



IN [10]23 FÜRTH





WohnGlück &

ZukunftsAbsicherung mit bester Rendite

und noch viel mehr

... würd' ich kriegen, wenn ich Käufer bei **URBANBAU** wär!

www.urbanbau.com

Fertigstellung Herbst 2023 – Jetzt Baubeginn 3. Bauabschnitt

Letzte Gelegenheit

Energieausw. in Vorber. Energieausw. in Vorber.

NEUBAU Eigentumswhg. mit 2-, 2,5- u. 3.-Zi. Zirndorfer Str., OBERASBACH

Reiheneckhaus Nr. 5, NEUBAU, Zirndorfer Weg OBERASBACH

Nehmen Sie Ihre Zukunftsabsicherung in die Hand – Ihr neues Zuhause finanzielle Sicherheit lebenslang!

Wir freuen uns auf Sie!

Neubau 15 Eigentumswohnungen in Citylage in Fürth: Wohn(t)räume werden wahr - 1,5-, 2- u. 3 Zi. Energieausw. in Vorber.

URBANBAU – Ihr regionaler Bauträger – Kompetenz & Zuverlässigkeit seit 50 Jahren

Info-Telefon 0911-977 75 35 – www.urbanbau.com



Sanitär, Badsanierung, Wasseraufbereitung, Komplettbäder, Heizung, Solar, Klima, Flaschnerei, Dachdeckerei, Lüftung, Kundendienst

Siegelsdorfer Straße 27a 90768 Fürth

Tel. 977 208-0 • Fax 977 208-21

info@tilgner-haustechnik.de

www.tilgner-haustechnik.de

LIEFERSERVICE

für Privatwäsche

- **Haushaltswäsche**
- **Textilreinigung**
- **Gardinen** (incl. Ab- u. Aufmachen)

Reinigung & Wäscherei Weisenberger

Tel.: 0911 – 77 77 72

Gegen Vorlage dieser Anzeige erhalten Sie **5,00 € Rabatt** auf Ihren 1. Auftrag.



30 Jahre gebraucht werden

Gebrauchtwarenhof Fürth/Bislohe

Industriestr. 14, 90765 Fürth/Bislohe

Telefon 0911/30 732-0

Unsere Öffnungszeiten:

Mo – Fr : 9.00 – 19.00 Uhr

Sa: 9.00 – 18.00 Uhr

Träger: Wertstoffzentrum Veitsbronn gGmbH

Mitglied im Diakonischen Werk Bayern

COMPUTER LAND FÜRTH

Reparatur + Wartung von PCs und Notebooks

NEU: Hilfe auch für Smartphones und Tablets

Königsstr. 14 - 90762 Fürth

0911 / 7873160

WIR SUCHEN NETTE GASTFAMILIEN FÜR ITALIENISCHE SCHÜLER



Wohnen Sie in Fürth, haben ein Zimmer frei und Interesse für 1,2 oder 3 Wochen **nette Gastschüler aus Italien** aufzunehmen? Für die Unterbringung und Verpflegung erhalten Sie eine Vergütung. Ihr Gast macht hier ein Praktikum und wird von Begleitlehrern betreut. Wir suchen für verschiedene Termine ganzjährig. Rufen Sie uns an oder schicken Sie eine Email. 0911-329533 ab 09:00 Uhr bis 16:00 Uhr oder Email: bahr@ccce.de



8



18



19

FÜRTH RATHAUS	4	GESUNDHEITSREGION PLUS INFORMIERT	20
Langjährige Fürtherinnen und Fürther – neue Deutsche	7	„Gefragte Pflege“	20
Ausschreibung des Zukunftspreises 2023	8	AMTSBLATT	30
WIRTSCHAFTSFÖRDERUNG	10	FAMILIENNACHRICHTEN	35
FÜRTH-SHOP	10	FÜRTH ERLEBEN / KULTUR UND FREIZEIT	36
Spatenstich zur Erweiterung des Mercedes-Logistik-Centers	11	Südstaatenflair in der Kleeblattstadt	36
Jetzt noch für den Exportpreis Bayern 2023 bewerben	12	Veranstaltungskalender	37
LEBEN IN FÜRTH	12	Der Kirchentag in Fürth	46
Termine & Hinweise	13	GRÜNER MARKT	47
GESELLSCHAFT	14	STELLENANGEBOTE KLEINANZEIGEN IMPRESSUM	51
Jüdisches Museum Franken beteiligt sich an der Ausbildung von Polizeibeamten	14		
Das Angebot an Betreuungsplätzen wächst weiter	15		
Angebote der Fürther Stadtteilnetzwerke	16		



21



29



43

Foto: Sadi



Trotz der schwierigen Pandemielage konnte das FLAIR Fürth im September 2021 eröffnen. 18 000 Quadratmeter mehr an Verkaufsfläche für die Innenstadt.

Foto: Perlitz



Eine weitere Uferpromenade soll das neue Pegnitzquartier unterhalb der alten Feuerwache ergänzen. Hier laufen die Planungen.

Foto: Mittelsdorf



Vorher eine graue Steinwüste, jetzt eine blühende Oase mitten in der Stadt: der umgekrempelte Hallplatz.

Foto: Sadi



Die 180-Millionen-Euro-Erweiterungs- und Sanierungsmaßnahme für das Klinikum und damit die Gesundheitsvorsorge der Fürtherinnen und Fürther läuft planmäßig – kürzlich wurde das Richtfest für den ersten Teil gefeiert.

Foto: Gaßner



Die Dambacher Straße ist seit zwei Jahren Fahrradstraße und wird – wie ein erster Erfahrungsbericht zeigt – gut angenommen und frequentiert.

Visualisierung: Jonas Bloch



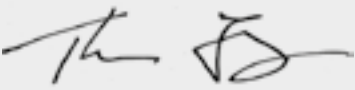
Eine zentrale Aufgabe für die nächsten Jahre: die Sanierung bzw. Erweiterung einiger Fürther Schulen. Hier ein Eindruck vom künftigen Helene-Lange-Gymnasium.

LIEBE FÜRTHERRINNEN, LIEBE FÜRTH,ER,

die vergangenen drei Jahre waren durch schwerste Krisen geprägt. Corona, Krieg in der Ukraine, Inflation und dann noch der Klimawandel. Trotzdem haben wir im Rathaus in dieser Zeit Rekorde in vielen Bereichen erzielt. Die anwesenden Journalisten staunten bei der Präsentation meiner **Halbzeitbilanz** für diese Stadtratsperiode über die schönen Erfolge in Fürth. Besonders freut mich dabei, dass wir seit 2020 stolze 740 neue KiTa-Plätze schaffen konnten. Das ist ein Rekord in der Stadtgeschichte! Auch der Anstieg der städtischen Gewerbesteuer-einnahmen auf ein Allzeithoch in der Stadtgeschichte von 95 Millionen Euro ist überraschend und zeigt, wie stark und gut sich die Fürther Wirtschaft entwickelt hat. Auch bei den Jobs haben wir erstmals mehr als 50 000 sozialversicherungspflichtige Arbeitsplätze in der Stadt. Auch das gab es noch nie. Trotz Corona und all der Krisen wurden fast 2000 neue Jobs geschaffen. Selbst die Schulden konnten wir seit 2020 um 26 Millionen Euro verringern. Auch das ist ein fantastisches und eindrucksvolles Ergebnis. So schön und wichtig diese beispielhaften Erfolge sind, wir dürfen uns aber keinesfalls auf den Lorbeeren ausruhen. In den kommenden drei Jahren werden die Finanzmittel knapper, trotzdem soll

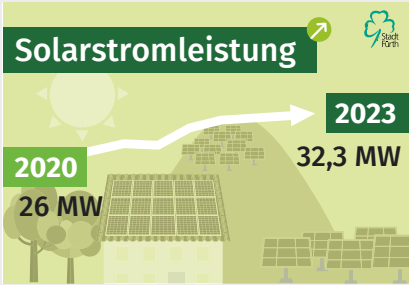
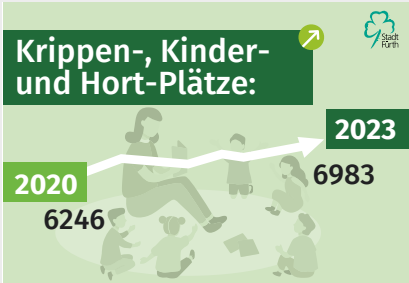
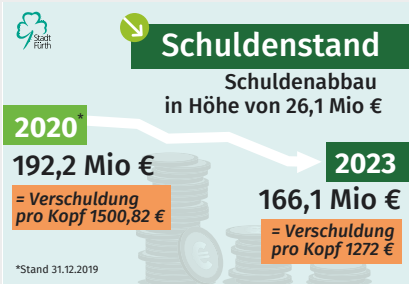
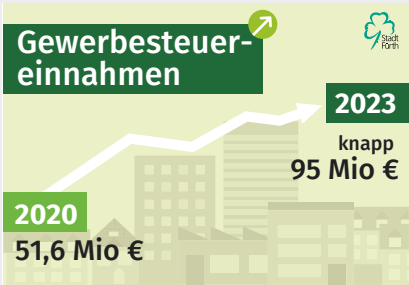
der Schuldenabbau fortgesetzt werden. Wichtige und drängende Projekte werden angepackt. Dazu zählen die Schulneubauten Hele-ne-Lange-Gymnasium und Heinrich-Schliemann-Gymnasium, die Ertüchtigung zahlreicher Grund- und Mittelschulen, die Erfüllung der Klimaschutzziele, noch mehr Kinderbetreuungsplätze, der Bau weiteren bezahlbaren Wohnraums, das Klinikum-Erweiterungsprogramm und der Ausbau des Radwegenetzes. Zu den möglichen Finanzengpässen kommt das große Problem mit dem Fachkräftemangel, der uns auch in der Stadtverwaltung zu schaffen macht. Nichtsdestotrotz bin ich sehr dankbar, dass die ersten drei Jahre dieser aktuellen Amtszeit so erfolgreich verlaufen sind. Dafür danke ich auch allen, die daran mit viel Einsatz, klugen Ideen und Engagement ihren Anteil haben. Getreu dem Motto „Viel erreicht und noch viel mehr vor“ blicke ich trotz manch ungünstiger Vorzeichen mit Hoffnung und Zuversicht auf die zweite Halbzeit und freue mich auf Ihre Mitarbeit und Unterstützung!

Ihr



Dr. Thomas Jung
Oberbürgermeister

Wenn Sie mit OB Jung in Kontakt treten möchten, schreiben Sie bitte an das Bürgermeister- und Presseamt der Stadt Fürth, 90744 Fürth, Stichwort: Leserbrief, oder mailen Sie Ihr Anliegen unter infue@fuerth.de.



Lob & Kritik



Lob gab es für:

- Graffiti am Stresemannplatz
- Bunter Markt
- Freizeitangebot für Menschen 60+
- Tag der Artenvielfalt



Kritisch angemerkt wurde:

- Gefährlich abgestellte E-Scooter
- Abgestellte Fahrzeuge ohne Kennzeichen auf öffentlichen Parkplätzen

HERZLICHEN GLÜCKWUNSCH

Am 27. Mai vollendet **Henry A. Kissinger**, Ehrenbürger und Inhaber der Goldenen Bürgermedaille der Stadt Fürth, das 100. Lebensjahr, am 27. Mai **Philipp Streng**, Inhaber der Goldenen Bürgermedaille der Stadt Fürth, das 52. Lebensjahr, am 29. Mai **Maria Theis-Hanke**, Inhaberin des Ehrenbriefs der Stadt Fürth, das 68. Lebensjahr, am 30. Mai **Dagmar Nick**, Trägerin des Jakob-Wassermann-Preises der Stadt Fürth, das 97. Lebensjahr, am 1. Juni **Irmtraud Eimer**, Inhaberin des Ehrenbriefs der Stadt Fürth, das 73. Lebensjahr, am 6. Juni **Richard Mehl**, Inhaber des Ehrenbriefs der Stadt Fürth, das 70. Lebensjahr, am 6. Juni Stadtrat **Harald Riedel** das 56. Lebensjahr.

Neuer Online-Service

Die Abteilung Baurecht und Bauregistratur im Technischen Rathaus, Hirschenstraße 2 (Eingang Ecke Rosenstraße), Zimmer U104, bietet ab sofort die Möglichkeit, online Termine für die Einsicht in Bauakten zu vereinbaren. Weitere Infos unter www.fuerth.de/baurecht. ●

EINLADUNG zu Sitzungen

Im Zeitraum dieser Ausgabe der INFÜ finden keine öffentlichen Sitzungen statt.

Änderungen vorbehalten! Tagesaktuelle Änderungen unter www.ratsinfo.fuerth.de/bi.

WIR GRATULIEREN

Frau **Erna** und Herrn **Peter Pfann** zur Diamantenen Hochzeit am 27. April.

Frau **Olga** und Herrn **Johann Biegel** zur Diamantenen Hochzeit am 10. Mai.

AKTUELLES



Fotos: Kramer

Oberbürgermeister Thomas Jung bezeichnete die Einbürgerung als „Beweis für gelungene Integration“.



Flagge zeigen: Auch diese Familie hat sich mit Freude für Deutschland und Fürth entschieden.

Langjährige Fürtherinnen und Fürther – neue Deutsche

**Empfang für neu eingebürgerte Kinder, Frauen und Männer:
„Wichtige Bereicherung für die Stadtgesellschaft“**

Pandemiebedingt mussten die in den Jahren 2019 und 2020 eingebürgerten Fürtherinnen und Fürther etwas länger als sonst auf den offiziellen Stadtempfang warten, jetzt war es aber so weit: 126 Kinder, Frauen und Männer aus 36 Nationen – etwa aus Rumänien, Algerien, aus Italien, Marokko, Großbritannien und Thailand – waren der Einladung der Stadt Fürth in die Stadthalle gefolgt; die jüngste

unter ihnen zählte acht, der älteste 81 Jahre. Sie freuten sich über die herzlichen Begrüßungsworte von Oberbürgermeister Thomas Jung, der in seiner Ansprache herausstellte, dass einer Einbürgerung ein oft langer Entscheidungsprozess vorausgehe, der letztlich Entschluss aber gleichzeitig ein Beweis für gelungene Integration sei. Zudem brächten die Menschen einen großen Schatz an Erfahrungen und Wissen mit sich und seien damit eine

wichtige und spannende Bereicherung für die Stadtgesellschaft. Ähnlich äußerte sich der Vorsitzende des Fürther Integrationsbeirats, Antonios Kerlidis, der selbst mit seinem 13-jährigen Sohn zu den frisch eingebürgerten Gästen zählte, und Deutschland schon lange zu seinem und dem Lebensmittelpunkt seiner Familie erklärt hat. Anschließend tauschten sich die Gäste bei einem Imbiss über ihr Leben in der Kleeblattstadt aus. ●

Gemeinsam stark für die Region

WBG Fürth

Wohnungsbaugesellschaft
der Stadt Fürth

WBG Fürth
Wohnungsbaugesellschaft
der Stadt Fürth

WohnFürth
Entwickler und Bauherren GmbH & Co. KG

Soziales Wohnen
FÜRTH

König Ludwig III. und Königin Marie Theres
GOLDENE HOCHZEITSSTIFTUNG

WBG Fürth
... Land

www.wbg-fuerth.de

Ausschreibung Zukunftspreis 2023

E ntsprechend des Stadtratsbeschlusses vom 24. Juli 2019 schreibt die Stadt Fürth den Zukunftspreis 2023 hiermit öffentlich aus.

Der Zukunftspreis wird für besondere Leistungen und Maßnahmen, die der Stadt Fürth sowie ihren Bürgerinnen und Bürgern zu Gute kommen, verliehen

1. auf dem Gebiet Umwelt-, Natur- und Klimaschutz; insbesondere Leistungen zur Sicherung der natürlichen Lebensgrundlagen, der Erhaltung und Verbesserung von Umweltbedingungen und der Verbesserung des Wohnumfeldes, zur umweltschonenden Mobilität als Alternative zum Auto, zur regenerativen Energienutzung sowie zur Nachhaltigkeit.

2. auf dem Gebiet der Sicherheit; insbesondere Leistungen zur Sensibilisierung der Bevöl-

kerung in kriminalpräventiven Angelegenheiten, zur Stärkung des Sicherheitsgefühls und der Förderung der Bereitschaft zur aktiven Mitwirkung bei der präventiven Verbrechensbekämpfung.

3. auf dem Gebiet sozialer Unterstützung für bedürftige, ältere und behinderte Menschen im Alltag und in besonderen Lebenslagen.

Es können zu allen oben genannten Gebieten auch innovative Vorhaben, die noch in Planung sind, und der Stadt Fürth sowie ihren Bürgerinnen und Bürgern zu Gute kommen, prämiert werden. Detailliert darzulegen sind sowohl die Idee als auch deren Umsetzung mit Zeitplan.

Der Zukunftspreis ist mit einem Geldbetrag von 10 000 Euro verbunden. Er kann jedes Jahr verliehen und auf mehrere Preisträgerinnen und Preisträger aufgeteilt werden. Er kann an

natürliche und juristische Personen sowie Personengruppen verliehen werden.

Neben und statt der Verleihung des Zukunftspreises der Stadt Fürth können Anerkennungen ohne Geldprämien zugesprochen werden.

Bewerbungen und Vorschläge sind bis spätestens Freitag, 16. Juni 2023, an den Oberbürgermeister der Stadt Fürth, 90744 Fürth, zu richten.

Die eingegangenen Bewerbungen und Vorschläge werden einem Preisgericht zur Bewertung vorgelegt. Das Preisgericht spricht eine Empfehlung für die Beschlussfassung durch den Stadtrat aus. Über die Verleihung entscheidet der Stadtrat in nichtöffentlicher Sitzung unter Ausschluss des Rechtsweges.

Den Zukunftspreis verleiht der Oberbürgermeister durch Übergabe der Urkunde und des Preisgeldes. ●

Jetzt Platzkarten für den Grafflmarkt sichern

Z weimal im Jahr verwandelt sich die Altstadt in ein Paradies für Liebhaber skurriler Einrichtungsgegenstände, nicht mehr gebrauchtem Spielzeug und einst heiß geliebter Bücher, Kleider, Vasen und vielem mehr. Wer seinen Trödel am Grafflmarkt am Freitag, 23.,

und Samstag, 24. Juni, verkaufen möchte, sollte sich **Dienstag, 30. Mai**, vormerken: Um **10 Uhr**, startet online unter www.reservix.de sowie über die anerkannten Vorverkaufsstellen – wie zum Beispiel Franken-Ticket – der Platzkartenvorverkauf.

Die Gebühren betragen je nach Standgröße 33 Euro (Kategorie

1: drei mal ein Meter, kein Pavillon,) bzw. 66 Euro (Kategorie 2: drei mal zwei Meter, kein Pavillon, bzw. Kategorie 3: drei mal zwei Meter, Pavillon erlaubt). Die angegebenen Preise verstehen sich zuzüglich der jeweiligen System- und Vorverkaufsgebühren (näheres unter www.reservix.de oder der jeweiligen Vorverkaufsstelle). ●



Bauarbeiten in der Gründlacher Straße

Von **Dienstag, 30. Mai, bis Freitag, 9. Juni**, wird in der Gründlacher Straße zwischen Seeackerstraße – einschließlich Kreuzung Seeackerstraße – und Am Schallerseck die Fahrbahndecke in zwei Bauabschnitten erneuert.

Los geht es zunächst ab der Kreuzung Seeackerstraße bis zum Zweirad-Center Stadler.

Bis Freitag, 2. Juni, ist die Zufahrt zu den anliegenden Betrieben und zum Fahrradgeschäft über die Gründlacher Straße nur aus Norden kommend möglich. Die Umleitungsstrecken sind ausgeschildert und auch der Busverkehr wird umgeleitet.

Von Montag, 5., bis Freitag, 9. Juni, werden die Arbeiten ab der Höhe des Zwei-Radcenters

bis zur Straße Am Schallerseck fortgesetzt, die anliegenden Betriebe können von Süden angefahren werden, die Umleitungsstrecken werden ebenfalls ausgeschildert. Im Nordring sind daher während der gesamten Bauphase Halteverbote eingerichtet. ●

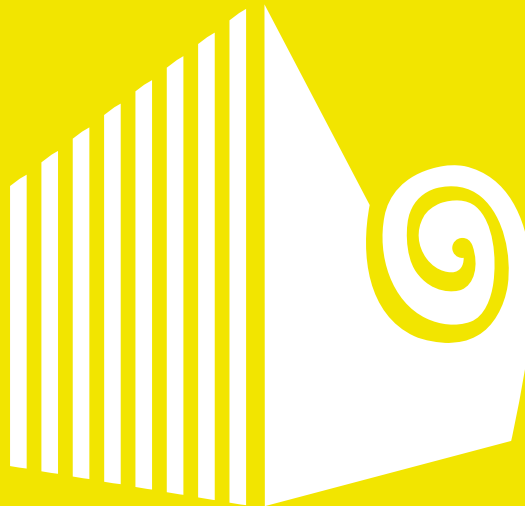


Bauarbeiten im Bereich Auf der Schwand

Die Röntgenstraße zwischen der Robert-Koch-Straße und Auf der Schwand sowie die Semmelweisstraße sind wegen

Wasserleitungsbauarbeiten abschnittsweise **bis voraussichtlich 15. September** voll gesperrt. Eine Zufahrt bis auf

50 Meter zu den Anwesen wird jederzeit gewährleistet. ●



Historisches Mehrfamilienhaus, Jugendstiletage, Fabrik-Loft, 70er-Jahre-Bungalow, u.v.m. ...

Wir lieben Häuser mit Geschichte.

Ob topsaniert oder unrenoviert, vertrauen Sie auf unsere Expertise, wenn Sie das Potential Ihrer Immobilie nutzen wollen. Rufen Sie uns an: 0911 w976 405 26

www.stadt-stuck-immobilien.de

Fürth-Shop

Neu im Shop



Praktischer Begleiter
Die große Einkaufstasche aus strapazierfähigem Canvas-Gewebe gibt es für 9,95 Euro.



Sortiment
Natürlich Fürth
Der Holzanhänger, naturbelassen mit Rinde, kostet 3,50 Euro.

Wieder da

Sitzen statt stehen
Handlich und leicht – der Klapphocker ist für 7,50 Euro erhältlich.



Das Online-Angebot: Eine Auswahl an Produkten gibt es unter www.färddshop.de. Artikel sind erhältlich im Fürth-Shop im Franken-Ticket, Kohlenmarkt 4, Telefon 74 93 40. Öffnungszeiten: Montag bis Freitag 10 bis 18 Uhr, Samstag 10 bis 14 Uhr.

ANZEIGE

Ü-Tüpfelchen: Neueröffnung mit urbanem Flair

Weitere
Geschäfte auf
Instagram unter
@geheimtipp_
fuerth

Der neu eröffnete City Kiosk in der Alexanderstraße 18 bietet in einer heimeligen und modernen Atmosphäre alles was die Fürtherinnen und Fürther zwischendurch brauchen und auch fürs leibliche Wohl ist stets gesorgt. Von verschiedenen internationalen Kaffeespezialitäten, die auch mit Hafer- oder Mandeldrink erhältlich sind, über „klassische Kioskware“ wie Süßigkeiten, Kaugummis, Chips oder eine schnelle Suppe zum Aufbrühen bis hin zu Toasts in verschiedenen Varianten, werden sowohl Hungrige als auch Durstige in dem kleinen Laden mit Wohlfühlatmosphäre fündig. Weitere Infos unter [instagram @citykioskfuerth](https://www.instagram.com/citykioskfuerth).



Fotos: Vivian Gleß

Klares Bekenntnis zum Standort Fürth des Mercedes-Benz Logistik-Centers: Mit dem symbolischen Spatenstich gaben Oberbürgermeister Thomas Jung, Leiterin Ulrike Höfer sowie Klaus Ziemsky, Leiter des Bereichs Weltweite Logistik (v.re.), den Startschuss für die Erweiterung.

Foto: Deniz Calagan



Spatenstich zur Erweiterung des Mercedes-Logistik-Centers

Die Oberbürgermeister Thomas Jung sehr gerne tatkräftig mit an: Die Mercedes-Benz AG erweitert ihr Logistik-Center in der Mainstraße und hatte das Stadtoberhaupt zum gemeinsamen symbolischen Spatenstich geladen. Gemeinsam mit Ulrike Höfer, Leiterin des Logistik-Centers, und Klaus Ziemsky, Leiter des Bereichs Weltweite Teilelogistik, griff er zur Schaufel. Für die Erweiterung hat das

Unternehmen ein rund 24 000 Quadratmeter großes Gelände neben dem bestehenden Standort angekauft. Dort entsteht bis zum Frühjahr 2024 eine neue Halle mit 12 500 Quadratmetern Lagerfläche. „Mit der Erweiterung des Logistik-Centers stellen wir wichtige Weichen für weiteres Wachstum und bekräftigen unser Bekenntnis zum Standort Fürth“, sagte Ziemsky. Aufgrund der Entwicklung der an das Logistik-Center angeschlossenen Märkte sei die Erweiterung nötig geworden. Zur effizien-

ten Lagerung und Abwicklung der Ersatzteile werde die neue Lagerhalle mit Palettenregalsystemen sowie autonomen Transportsystemen ausgestattet.

Das Logistik-Center ist seit 1989 in Fürth beheimatet und beschäftigt dort 350 Mitarbeitende, die für eine schnelle und reibungslose Ersatzteilversorgung in Teilen Deutschlands, in Österreich sowie in zahlreichen osteuropäischen Ländern sorgen. ●

Fördermittel-Beratungstag für Unternehmen

Um kleine und mittlere Unternehmen bei der Finanzierung ihrer geplanten Investitionen und Innovationen mit Fördermitteln zu unterstützen, bietet das Amt für Wirtschaft und Stadtentwicklung zusammen mit der LfA-Förderbank Bayern und in Kooperation mit den Wirtschaftskammern IHK und HWK kostenlose Beratungstage an. Diese rich-

ten sich an Unternehmen aus Fürth, die neue Produkte, Verfahren oder Dienstleistungen in ihrem Betrieb planen oder neue Technologien einführen sowie ihren Betrieb energetisch optimieren möchten. Der nächste Beratungstag mit stündlichen Einzelgesprächen findet am **Dienstag, 6. Juni, ab 9 Uhr** im Fürther Wirtschaftsrathaus, Sitzungssaal 302, Königsplatz 1, statt. Zur Terminvereinbarung für die rund

60-minütigen, vertraulichen Einzelgespräche und weitere Informationen wenden sich Interessierte bis spätestens Freitag, 2. Juni, an das Amt für Wirtschaft und Stadtentwicklung unter Telefon 974-1896. Für weitere Beratungsgespräche, auch außerhalb der Beratungstage mit der LfA-Förderbank Bayern, steht Corinna Frühwald nach Terminvereinbarung unter der genannten Telefonnummer gerne zur Verfügung. ●

Jetzt noch für den Exportpreis Bayern 2023 bewerben

Auch in diesem Jahr werden wieder kleinere Unternehmen mit Sitz in Bayern mit dem Exportpreis Bayern ausgezeichnet, deren Strategie sowie Mut, Ideen und Durchhaltevermögen die internationale Wettbewerbsfähigkeit beweisen. Träger des Preises sind das Bayerische Staatsministerium für Wirtschaft, Landesentwicklung und Energie, der Bayerische Industrie- und Handelskammertag, die Arbeitsgemeinschaft der bayerischen Handwerkskammern in Zusammenarbeit mit Bayern International.

Noch bis Montag, 31. Juli, ha-

ben bayerische Unternehmen mit höchstens 100 Vollzeitbeschäftigten Gelegenheit, sich zu bewerben. Dieses Jahr wird



die Auszeichnung wieder in den fünf Kategorien Industrie, Handwerk, Dienstleistung, Handel und Genussland verliehen.

Eine Teilnahme zahlt sich auf alle Fälle aus, denn jeder Bewerber erhält eine Einladung

zur „IHK Trade & Connect 2023“ und damit die Gelegenheit, eine kostenlose Exportberatung in Anspruch zu nehmen. Jeder Preisträger erhält einen etwa zweiminütigen Kurzfilm über sein Unternehmen und seine Erfolgsgeschichte, der auf der Preisverleihung gezeigt und anschließend für Werbezwecke in deutscher und englischer Version genutzt werden kann.

Nähere Informationen sowie die Bewerbungsunterlagen sind unter www.exportpreis-bayern.de zu finden. ●

Beratungstag der Aktivsenioren

Die Aktivsenioren Bayern bieten ehrenamtlich am **Dienstag, 6. Juni, 14 bis 17**

Uhr, wieder einen Beratungstag für Existenzgründer und Unternehmer im Wirtschaftsrahaus der Stadt Fürth, Königsplatz 1, an.

Sie helfen bei Außenhandels-

angelegenheiten, Planungs- und Finanzierungsfragen, Rechnungswesen und Organisation, den Gebieten Produktion und Vertrieb, Absatz, Marketing und Design, digitale Transformation, Existenzgründung (Businessplan), Existenz-erhaltung und Existenzschwierigkeiten.

Die Aktivsenioren leisten keine

Rechts- und Steuerberatung. Sie geben aus ihrer Erfahrung und daraus resultierender Sichtweise kritisch und konstruktive Hinweise und Empfehlungen.

Termine und weitere Informationen gibt es beim Amt für Wirtschaft der Stadt Fürth unter Telefon 974-21 12. ●

SENIORINNEN UND SENIOREN

Vorsorge für Krankheit und Alter

Vorsorge zu treffen für den Fall eines Unfalls, einer Krankheit oder im Alter sollte als äußerst wichtig angesehen werden. Welche Behandlung erwarten wir von Ärzten, wenn

wir einen Unfall haben oder wegen Krankheit ein Klinikaufenthalt unumgänglich ist? Oder auch einfach im Alter, wenn wir selbst nicht mehr in der Lage sind, eigene Entscheidungen zu treffen. Was ist bei Bankgeschäften zu beachten?

Der Seniorenrat Fürth gibt zu diesem Thema kostenlos Auskunft und berät individuell zu den einzelnen Punkten.

Kontakt: Seniorenrat Fürth, Telefon 974-1785, Erika Beiling, Telefon 73 73 51, Ulrich Schub-erth, Mobil (0151) 23 00 60 54. ●

Service-Mobil am Fürther Friedhof

Auf dem Fürther Friedhof steht das elektrobetriebene Service-Mobil kostenlos für gehbehinderte Besucherinnen und Besucher zur Verfügung. Fahrtermine können von Montag bis Freitag zwischen 8 und 14 Uhr unter der Rufnummer (0175) 413 91 61

abgesprochen werden. Eine spontane Nutzung ist ebenfalls möglich, indem sich Interessierte über die Sprechanlage am Haupteingang an der Erlanger Straße melden. Wenn das Service-Mobil frei ist, fährt ein Mitarbeiter des Friedhofs die Personen zu den jeweiligen Gräbern. ●

Infobrief „Neues aus der fübs“

Anfang Juni versendet die fübs per E-Mail wieder den kostenlosen Infobrief „Neues aus der fübs“. Er enthält Infos aus dem Seniorenbereich der fübs, Veranstaltungshinweise, Aktuelles aus der Stadt Fürth und hilfreiche Tipps und Anregungen für den Alltag. Registrierung per E-Mail an fachstelle-fuebs@fuerth.de. ●

SPRECHZEITEN



Sprechzeiten

Fachstelle:

Die Fachstelle für Seniorinnen und Senioren und die Belange von Menschen mit Behinderung der Stadt Fürth (fübs), Alexanderstraße 9 (1. OG), ist **dienstags von 9 bis 12 Uhr** sowie **donnerstags von 9 bis 12 Uhr und von 13.30 bis 16 Uhr** geöffnet. Termine können unter Telefon 974-17 85 auch außerhalb dieser Zeiten vereinbart werden.

Seniorenrat:

Die Sprechstunden des Seniorenrats in den Büroräumen Königstraße 86, Zimmer 005, finden **dienstags und donnerstags zwischen 9 und 12 Uhr** statt. Bei persönlicher Vorsprache ist eine Terminvereinbarung telefonisch unter

974 18 39 oder per Mail an seniorenrat@fuerth.de notwendig.

Behindertenrat:

Der Behindertenrat der Stadt Fürth in der Hirschenstraße 2a ist **dienstags von 9.30 bis 11.30 Uhr** für den Publikumsverkehr geöffnet. Weitere Informationen zur Arbeit des Rats unter www.behindertenrat-fuerth.de. Während der Sprechzeiten kann auch unter Telefon 974-17 83 ein persönlicher Termin für ein Gespräch vereinbart werden.

Pflegestützpunkt Fürth:

Der Pflegestützpunkt Fürth, Alexanderstraße 9 (1. OG), berät in allen Fragen rund um das Thema Pflege. Persönliche

oder telefonische Vorsprache ist während der Öffnungszeiten von Montag bis Freitag jeweils von 9 bis 12 Uhr sowie Montag von 14 bis 18 Uhr möglich. Außerhalb dieser Zeiten können Termine nach Absprache vereinbart werden. Kontakt unter Telefon 974-30 32 und -30 33 oder per E-Mail an pflegestuetzpunkt@fuerth.de. Stundenweise sind an jedem zweiten Montag in der ungeraden Kalenderwoche der Bezirk Mittelfranken von 9 bis 12 Uhr und die Fachstelle für pflegende Angehörige der Diakonie Fürth von 14 bis 16 Uhr für Beratungen im Pflegestützpunkt anwesend. ●

GESELLSCHAFT

Jüdisches Museum Franken beteiligt sich an der Ausbildung von Polizeibeamten

Bayernweit einmalig ist die zu Beginn des Jahres beschlossene Kooperation zwischen der Bayerischen Bereitschaftspolizei und dem Jüdischen Museum Franken. In einem Pilotprojekt arbeitet die Bildungsabteilung des Museums eng mit der IV. Bereitschaftspolizeiabteilung Nürnberg in der Ausbildung zukünftiger Polizisten und Polizistinnen zusammen. Sechs Klassen mit insgesamt 133 Polizeiauszubildenden erhielten vor Kurzem jeweils eine Museumsführung zur Ge-

schichte und Gegenwart des fränkischen Judentums und einen anschließenden dreistündigen Workshop zu den Themen Antisemitismus und Verschwörungstheorien.

Die Workshops vermitteln Einblicke in die Entstehungsgeschichte sowie die Erscheinungsformen von Antisemitismus und Verschwörungstheorien. Darüber hinaus beschäftigten sich die angehenden Polizeibeamten und -beamtinnen mit konkreten Handlungsstrategien im Umgang mit Antisemitismus. Einen weiteren Themenschwerpunkt

bildeten Fragen zu israelbezogenem Antisemitismus und die Einführung in den israelisch-arabischen Konflikt.

Die Kooperation hat das Ziel, angehende Polizeibeamte und -beamtinnen für das Thema zu sensibilisieren. Gleichzeitig sollen durch die gezielte Vermittlung von Hintergrundwissen und Handlungsstrategien einen souveränen und angemessenen Umgang mit antisemitischen Vorfällen gefördert sowie ihre demokratische Resilienz gestärkt werden. ●

Büchsensammlung des Müttergenesungswerks

MÜTTER
GENESUNGS
WERK



Das Müttergenesungswerk setzt sich für die Gesundheit von Müttern, Vätern

und pflegenden Angehörigen ein. In enger Zusammenarbeit, unter anderem mit der Hans-Böckler-Schule und dem Helene-Lange-Gymnasium, sam-

melt das Müttergenesungswerk unter dem Motto „Kraftspende gesucht“ vom 6. bis 26. Juni Spenden für den guten Zweck. ●

Mehr als nur Lernen

Das Freiwilligen-Zentrum Fürth (FZF) baut das Mentoringprogramm im Lernhilfeprojekt „2-gether“ aus. Dazu werden noch weitere Ehrenamtliche gesucht. Dabei geht es weniger um Notenerfolge als vielmehr um eine ganzheitliche Stärkung von Kindern und Jugendlichen, etwa Lern- und Organisations-

strukturen im Alltag zu entwickeln.

Interessierte brauchen keine pädagogische Vorbildung, es genügen Freude an der Arbeit mit Schülern, ein offenes Ohr für ihre Belange und ein gesunder Menschenverstand. Die hauptamtliche Projektleitung begleitet die Ehrenamtlichen, es gibt Infomaterial und Fortbildungen.

Das FZF bietet ausführliche

Beratungsgespräche, Reflexionstreffen, Fortbildungen und Versicherungsschutz an.

Kontakt: Freiwilligen-Zentrum Fürth, Theresienstraße 3, Telefon 217 47 82, E-Mail an fzf@iska-nuernberg.de, www.freiwilligenzentrum-fuerth.de. ●

Foto: Gaßner



Investor Horst Keppner (KP Humbserstraße), Martha Schirm und Susanne Rühl (KinderRäume gGmbH), Tobias Thiem (Amt für Kindertagesbetreuung und Ganztagschule), Oberbürgermeister Thomas Jung, Investor Bernd Pürschel (KP Humbserstraße) sowie die Architekten Patric Worst und Matthias Steingraber (beide A&C Architekten) (v.li.) beim offiziellen Spatenstich für die Kita Humbserstraße.

Das Angebot an Betreuungsplätzen wächst weiter

„Für jedes Kind ein Betreuungsplatz“ lautet die Devise der Stadt. Deshalb wird das Angebot an Kitaplätzen seit vielen Jahren stetig erweitert. Wichtige Partner sind dabei auch private Investoren und Träger, die die Stadt zur Sicherung der Vollversorgung unterstützen. Aktuellstes Projekt ist der Neubau einer Kita in der Humbserstraße mit 100 Kinder-

garten- und 48 Krippenplätzen. „Auch wenn in den vergangenen drei Jahren 700 neue Betreuungsplätze geschaffen wurden, ist der Bedarf weiterhin groß“, so Oberbürgermeister Thomas Jung beim offiziellen Spatenstich für die Einrichtung. Mit rund 4,7 Millionen Euro bezuschusst die Stadt Fürth das Bauprojekt des Investors KP Humbserstraße. Träger

der Kita, die laut Tobias Thiem, Leiter des Amts für Kindertagesbetreuung und Ganztagschule, größentechnisch zu den „Top Five“ im Stadtgebiet zählt, ist die KinderRÄUME gGmbH, die auf der Hardhöhe und in der Südstadt bereits zwei Kindertagesstätten betreibt. ●

Fürther Klimagipfel

Von **Montag, 5., bis Mittwoch, 7. Juni**, veranstalten das Kinder- und Jugendhaus Catch Up, Echt Fürth – Kommunale Fachstelle für Jugendbeteiligung und das Klimaschutzteam der Stadt Fürth den dritten Fürther Klimagipfel. An drei Tagen diskutieren, beraten und erarbeiten die Teilnehmenden Maß-

nahmen im Rahmen des städtischen Klimaschutzkonzepts. Gefragt sind kreative Ideen für mehr Nachhaltigkeit. Dabei dreht sich in diesem Jahr alles um das Thema Müll. Anmelden können sich alle Kinder und Jugendlichen im Alter von elf bis 15 Jahre über das Ferienprogramm der Stadt Fürth sowie vor Ort im Jugendhaus Catch Up. ●



Angebote der Fürther Stadtteilnetzwerke



Südstadt

Wichtiger Hinweis: Die Räumlichkeiten des Stadtteilnetzwerks Südstadt sind aufgrund eines Wasserschadens bis auf Weiteres leider nicht nutzbar. Die Stadtteilkoordinatorinnen sind ausschließlich erreichbar über Mail und Mobiltelefon.

Tag der Nachbarn
am **Freitag, 26. Mai.** Aufruf zu vielen kleinen Nachbarschaftsaktionen in und für eine l(i)ebenswerte Südstadt.

Spieletreff (neu: Sonnenstraße 21)
jeden Mittwoch von 14 bis 17.30 Uhr, bei Kaffee, Gebäck und Spielen ab sofort im Gemeindezentrum St. Heinrich,

Sonnenstraße 21, Seniorenclub/Klause.

SÜD-Treff, Gesprächsrunde Süd
jeden 2. und 4. Donnerstag im Monat 14.30 bis 16 Uhr, im Herr & Kaiser. Nachbarn kennenlernen, Südstadt-Themen besprechen, Impulse und Erfahrungen weitergeben.

Fürth bewegt
Montag, 5., und 12. Juni, 10 und 18 Uhr, im Südstadtpark. Kostenloses Bewegungsprogramm ohne Anmeldung, einfach mitmachen. www.fuerth-bewegt.de.

Kleiderladen Zeppelin 12
Montags, 10 bis 12 Uhr, und donnerstags, 14 bis 17 Uhr, Zeppelinstraße 12.

Südstadt-Gärtla
Gärtla-Tag, offenes Treffen immer Donnerstag, ab 17 Uhr, Herrnstraße Ecke Schwabacher Straße

Fürther helfen
www.fuerther-helfen.de Nachbarschaftshilfe finden oder anbieten.

Kontakt: Friederike Süß Telefon (0176) 81 33 57 10 und Ute Böttcher (0176) 62 17 21 28, info@fuerth-suedstadt.de. ●

Hard

Das Stadtteilnetzwerk Hard bietet folgende Veranstaltungen an:

Fürth bewegt
Herzliche Einladung zu den kostenlosen Bewegungskursen von „Fürth bewegt“ im Eichenwäldchen, immer um 9 Uhr. Am **Donnerstag, 25. Mai,** gibt es Tai Chi. Nähere Infos unter www.fuerth-bewegt.de.

Tag der Nachbarschaft
Bunte Pflanzen-Schilder bema-

len und miteinander plaudern: Einladung zum gemeinsamen Austausch am neu bepflanzten Beet am Tag der Nachbarschaft, **Freitag, 26. Mai, zwischen 13 und 16 Uhr,** in der Ladenzeile.

Austausch für Alleinerziehende
Der neue, offene Treff für Alleinerziehende, das Café Herz und Seele, findet wieder am **Sonntag, 4. Juni, 15 Uhr,** im Jugendhaus Hardhöhe statt.

Für Verpflegung und Kinderbetreuung ist gesorgt. Immer am ersten Sonntag im Monat (außer August).

Kontakt: Koordiniertes Stadtteilnetzwerk Hard, Komotauer Straße 32, Telefon 80 19 19 93 oder (0176) 45 54 42 35, stadtteilnetzwerk-hard@diakoniefuerth.de. Öffnungszeiten: Montag 13 bis 16 Uhr und Donnerstag 10 bis 12 Uhr. ●



Ihre nächste INFÜ
erscheint am
07. Juni 2023

Anzeigenbuchungsschluss
ist der 26.05.
Druckunterlagenschluss
ist der 30.05.

KINDER UND JUGEND

Jugendberatungs-Café im Zett 9

Die Jugendberatungsstelle des Zett 9, Theresienstraße 9, bietet Jugendlichen und jungen Erwachsenen zwischen 15 und 25 Jahren **jeden ersten und dritten Dienstag im Monat, von 14 bis 16 Uhr** einen offenen Treff an.

Dabei gibt es unter anderem Beratung und Gespräche zu allen jugendrelevanten Themen, Austausch mit anderen jungen Menschen, Informationen zu Schulabschlüssen, Ausbildung, Beruf und Arbeitssuche sowie Telefonate mit Ämtern. Zusätzlich erhalten die Teilnehmenden auch Infos zu den

Wohnungsbaugesellschaften in Fürth für Wohnungssuchende, Gesundheitsthemen (präventiv), Vorstellung von Apps zur Berufswahl, Gruppenangebote mit Anleitung und gegebenenfalls können Bewerbungsfotos gemacht werden. Alle Infos gibt es unter www.zett9.de.



Jetzt für den Weltkinder- und Jugendtag anmelden

Auch in diesem Jahr findet der Weltkinder- und Jugendtag im Südstadtpark statt. Dabei wird am 23. September der nördliche Teil des Parks zu einem Anziehungspunkt für Klein und Groß. Veranstaltet wird der Tag von der Arbeitsgemeinschaft Weltkindertag Fürth, bestehend aus dem Stadtjugendring

Fürth und der Kommunalen Jugendarbeit der Stadt Fürth. Die Anmeldung für die Ständemeile und das Bühnenprogramm ist bis zum 31. Juli möglich. Die Rechte auf Spiel und freie Zeit, Bildung, Mitsprache und Gesundheit werden auf der Bühne und bei vielen Mit-

mach-Angeboten verschiedener Vereine, Verbände, Einrichtungen und Organisationen in Szene gesetzt. Wer sich am Programm beteiligen möchte, kann sich beim Stadtjugendring Fürth informieren oder direkt unter www.weltkindertag-fuerth.de anmelden.

SONNEN- & INSEKTENSCHUTZ

GARDINEN **PLISSEE**

TEPPICHBÖDEN **VINYLBÖDEN**

HANDWERK – SERVICE – VERKAUF

90765 Fürth
Tel: 0911/33 27 33
www.raumausstattung-kastl.de

Was ist meine Immobilie JETZT noch wert?

GUTSCHEIN
für eine Wertermittlung
Ihrer Immobilie
(im Wert von 416 €)

Jetzt anrufen
und Termin vereinbaren!

0911 / 477 213-50

RE/MAX Fürth • Gebhardtstr. 2
fuerth@remax.de



Foto: Heidelberg

Vandalismussicher, platzsparend und schön modern schauen sie auch noch aus: die neuen grün-weißen Schilder des Besucherleitsystems.

Grüne Wegweiser kommen gut an

Seit Anfang Mai gibt es ein neues Besucherleitsystem in Fürth. Insgesamt 20 Masten mit grün-weißen Schildern führen nun zu Sehenswürdigkeiten und touristisch relevanten Orten. Sie ersetzen das alte Stelen-System aus dem Jahr 2004, das sichtbar in die Jahre gekommen war. Das Konzept für das neue Besucherleitsystem wurde von Stefan Heidelberger und Annemarie Weber aus der Tourist-Information Fürth entwickelt. Gemeinsam mit der Firma Virtuz, Spezialist für Leit- und Orientierungssysteme aus Sonnefeld, wurde das Projekt umgesetzt.

„Wir haben lange überlegt, was vandalismussicher sowie platzsparend ist und sich gut ins Stadtbild einfügen könnte“, erklärt Weber. So ist die Wahl schon bald auf ein Schildersystem gefallen. Zusätzlich geben Piktogramme beispielsweise Hinweise, was es mit der angezeigten Sehenswürdigkeit auf sich hat. Ein Vorteil ist zudem, dass die Schilder flexibel austauschbar sind bzw. ergänzt werden können, wenn sich weitere Ziele als sinnvoll erweisen

sollten. „Das Feedback, das wir bisher erhalten haben ist durchaus positiv“, so Heidel-

berger, „vor allem die grüne Schilderfarbe kommt gut an.“



Sparkassen-Klimakredit.

Ein Zuhause für die Zukunft.

- ✓ Günstige Konditionen
- ✓ Einfache Beantragung und sofortige Auszahlung
- ✓ Beantragung auch nach Sanierungsbeginn möglich



Sparkasse
Fürth

SPENDEN

Doppelte Freude über große Spende



Foto: Gaßner

Im Sinne des 2010 verstorbenen Norma-Gründers Manfred Roth setzt die nach ihm benannte Stiftung ihre Arbeit konsequent fort: Zahlreiche Spenden an soziale, kulturelle, bildungsfördernde und wissenschaftliche Einrichtungen konnten bereits ausgeschüttet

werden. Nun durfte sich die Lebenshilfe über einen Scheck über 10 000 Euro für das Samocca-Café freuen, während das Angebot „Kita-Einstieg“, das unter anderem mit mobilen Kitas auf den Zugang zur Kindertagesbetreuung vorbereitet und begleitet, mit 20 000 Euro unterstützt wird. ●

Für strahlende Gesichter sorgten Stiftungsvorstand Dr. Wilhelm Polster (li.) und Stiftungsrat Klaus J. Teichmann (re.) bei der Scheckübergabe an Anna Zharko und Tobias Thiem (Amt für Kindertagesbetreuung und Ganztagschule) sowie Michaela Ortlieb und Thomas Jung (Lebenshilfe Fürth).

Unterstützung für die Forschung



Foto: Gaßner

Der Reinerlös des Kalenderverkaufs der Stadtheimspflege kommt diesmal Forschungszwecken zugute: Heimatpflegerin Karin Junkunz und ihr Stellvertreter Lothar Berthold (v. li.) unterstützen mit 1000 Euro den Verein FürthWiki. Die Spende ist zweckgebunden für die jüngst ausgelobten FürthWiki-Stipendien für Masterstudierende, die sich in ihren wissenschaftlichen Arbeiten mit dem Themen Kultur- und Denkmalschutz in Fürth auseinandersetzen. Über den Zuschuss für das Forschungsprojekt freuen sich Kamran Salimi und Anja Wiegel. Weitere Infos gibt es unter www.fuerthwiki.de.

T.
Fürther Treffpunkt
Wärmestube

Wärmestube Fürther Treffpunkt

Sozialberatung bei Wohnungsnot und Armut, Hilfen zur Existenzsicherung (beispielsweise bei Jobcenter und Sozialamt). Montag, Dienstag, Mittwoch und Freitag, jeweils 9 bis 15 Uhr. Frühstück, Tagesaufenthalt, Mittagessen für zwei Euro. Fundgrube (Kleidung, Hausrat, Spielzeug und mehr). Montag, Mittwoch und Freitag jeweils 10 bis 16 Uhr.
Kontakt: Hirschenstraße 37a (Hinterhof), Telefon 974-18 82, E-Mail waermestube@fuerth.de. ●

DIE GESUNDHEITSREGIONPLUS INFORMIERT:



„Gefragte Pflege“

Foto: König, AWO



In der Interviewreihe „Gefragte Pflege“ werden Fürther Pflegekräfte aus verschiedenen Fachbereichen interviewt. Heute im Gespräch mit der Geschäftsstellenleitung der GesundheitsregionPlus Lisa Darlapp: Gabriele Beck, Altenpflegerin in der häuslichen Pflege in Fürth.

Frau Beck, wie sieht denn ein typischer Tagesablauf bei Ihnen aus?

Ich bin in der häuslichen Pflege tätig, das heißt, dass wir zu den Leuten nach Hause fahren. Wir starten vom Stützpunkt und sehen anhand des Tourenplanes, wo wir hin müssen und was bei den Patientinnen und Patienten zu tun ist. Messen beispielsweise den Blutzucker, legen einen Wundverband an, machen ganz normale Grundpflege. Was die Patientinnen und Patienten brauchen, das erledigen wir.

Was motiviert Sie Ihren Beruf auszuüben?

Die alten Menschen sind super dankbar. Sie geben einem ganz viel zurück, finde ich. Manche freuen sich auch schon, wenn sie dich sehen „Ah, da kommt die Schwester Gabi wieder, sie lacht immer.“ Da hat sich der

Tag schon gelohnt. Natürlich nicht alle, es gibt leider auch die Anderen. Wenn es nicht so anstrengend wäre, wäre es eigentlich der optimale Beruf. **Gibt es eine Situation, die Sie in Ihrem Berufsleben ganz besonders geprägt hat?**

Naja, ich hatte so eine alte Dame, die nichts mehr essen konnte. Sie war vier oder fünf Jahre schon an einer Sonde, musste künstlich ernährt werden. Und trotzdem hat sie ihren Lebensmut und ihre Herzlichkeit nicht verloren.

Wenn Sie einen Wunsch frei hätten, was würden Sie sich wünschen?

Ich würde mir für die Pflege mehr Anerkennung wünschen. Es ist ja immer noch so, dass die meisten denken, dass wir nur den Hintern auswischen. Aber wir machen so viel mehr. Alleine schon die Medikamentenversorgung. Es ist weit, weit mehr. Es ist traurig, dass es für die Allgemeinheit immer noch heißt „Was? Das könnte ich nicht.“ Und ich würde mir mehr Kolleginnen und Kollegen wünschen. Die Jungen bleiben oft nicht in der Pflege. Oder man sagt heute, sie müssen studieren. Früher konnte auch eine Mami mit kleinen Kindern die Schulung machen. Ich weiß auch nicht, was da dagegenspricht. Jetzt haben sie mit der neuen Ausbildung Krankenhaus uns angeglichen. Auszubildende, die in die Kinderkrankpflege wollen, kommen jetzt zu uns, zu den Alten. Was hat das eine mit dem anderen zu tun? Natürlich Pflege, aber ich finde, da liegt viel im Argen. Und früher gab es nicht

so viel Bürokratie. Es war mehr auf das Häusliche oder auf den Menschen konzentriert. Das sind negative Entwicklungen.

Was möchten Sie unseren Fürther Bürgerinnen und Bürgern noch mitgeben?

Ein bisschen mehr Gelassenheit für das ganze Thema Pflege. Da nehme ich kein Gebiet aus. Ich finde es erschreckend, wie Mitbürgerinnen und Mitbürger auf manche Leute losgehen, auch wenn es nur ist, weil das Auto im Weg steht, trotz Parkerleichterung, trotzdem dass sie wissen, dass du da nur drei Minuten rein gehst. Ich finde es sehr traurig, was wir uns da anhören müssen. Das wäre mir schon ganz wichtig. ●

Das komplette Interview zum Nachlesen finden gibt es unter www.gesundheitsregion-fuerth.de/aktivitaeten-infos/pflegebetreuung/gefrage-pflege-fuerther-pflegekraefte-im-interview



Sie sind ebenfalls als Pflegekraft in Fürth tätig? Dann melden Sie als Interviewpartner bei gesundheitsregionplus@fuerth.de.

GESUNDHEIT UND KLINIKUM

Das Jahrhundert-Projekt nimmt Form an

Zum Richtfest für den 180 Millionen teuren Klinik-Neubau kamen auch Ministerpräsident Markus Söder und Gesundheitsminister Klaus Holetschek.

Die Zahlen sprechen für sich: 180 Millionen Euro Investitionskosten, davon nach aktuellem Stand rund 110 Millionen Euro Fördermittel vom Freistaat. Mit Recht sprach Oberbürgermeister Thomas Jung beim Richtfest für den hochmodernen Neubau am Klinikum Fürth von einer „gigantischen Hausnummer.“ Auch die Anwesenheit von Ministerpräsident Markus Söder und des bayerischen Gesundheitsministers Klaus Holetschek spricht für die Bedeutung der für die Gesundheitsvorsorge und -versorgung in Stadt- und Landkreis Fürth so „eminent wichtigen Baumaßnahme“ (OB Jung), der bislang teuersten in der Kleeblattstadt. Söder sparte deshalb auch nicht mit Lob: „Es ist ein großer Tag für Fürth, hier entsteht ein Spitzenbau für Spitzenmedizin auf höchstem Niveau“.

Das unter dem Titel „Klinikum 2030“ vor zwei Jahren mit dem Spatenstich offiziell gestartete Modernisierungsprojekt soll das Fürther Krankenhaus fit machen für die Zukunft. Mit dem neuen Gebäude wird die Erweiterung der Kapazitäten von aktuell sieben auf elf – später auf 13 OP-Säle – ermöglicht. Dazu kommen unter anderem eine Intensivstation, zwei Normalstationen sowie ein prä- und poststationäres Behandlungszentrum. Auf dem Dach des fünfgeschossigen Gebäudes wird ein Hubschrauberlandeplatz eingerichtet. Alles in allem ein „Jahrhundertprojekt“, wie Jung in seiner Rede betonte.



Foto: Ebersberger

Der Rohbau steht und so durften Peter Krappmann, OB Thomas Jung, Ministerpräsident Markus Söder, Gesundheitsminister Klaus Holetschek und der künftige Klinik-Vorstand Alexander Mohr (v.li.) gemeinsam mit zahlreichen Gästen und Klinikbeschäftigten das Richtfest für das 180-Millionen-Projekt feiern.

Dennoch: Corona-Pandemie, Fachkräftemangel, Inflation und Unterfinanzierung setzten in den vergangenen Jahren den Kliniken mächtig zu. In Fürth steht für 2022 ein Minus in Höhe von über zehn Millionen Euro zu Buche. Umso mehr brauchte es „viel Mut in solch schwierigen Zeiten ein derartiges Mammutprojekt anzugehen“, erläuterte Klinikchef Peter Krappmann. Doch gerade jetzt sei der Neubau ein „sichtbares Zeichen für die Zukunftsfähigkeit unseres Hauses“, so Krappmann weiter. Minister Holetschek dankte deshalb dem scheidenden Klinik-Vorstand für dessen großes Engagement und weitsichtigen Zukunftswillen. Angesichts der noch immer prekären Situation bei den kom-

munalen Krankenhäusern brauche es „dringende Reformen“, richtete OB Jung seinen Appell an die Bundesregierung. Auch Krappmann mahnte schnelle Hilfe aus Berlin an, immerhin seien die Krankenhäuser „das Rückgrat der Gesundheitsversorgung“. Darüber hinaus blickte Jung auch in den Landkreis Fürth, aus dem zwar knapp ein Drittel der rund 100 000 Patientinnen und Patienten pro Jahr kommen, die Stadt aber das Defizit alleine tragen muss. „Es wäre nur fair, wenn auch von dort Unterstützung käme.“ Nichtsdestotrotz feierten die zahllosen Gäste gut gelaunt das Richtfest für den lange herbeigesehnten künftigen OP-Komplex, der 2025 in Betrieb gehen soll. ●

Gesund und umweltbewusst zur Arbeit

Foto: Gäßner



Olaf Höhne (ADFC), Landrat Matthias Dießl, Oberbürgermeister Thomas Jung, Thomas Zwingel (Bürgermeister Zirndorf), Andreas Kaiser (Direktor AOK Mittelfranken) und Benjamin Rebhäuser (vbw) (v. li.) werben für die Aktion „Mit dem Rad zur Arbeit“.

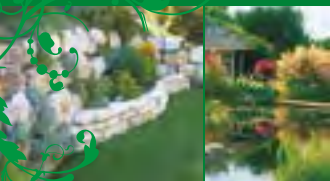
Die Teilnehmerzahlen sprechen für sich: 1360 Beschäftigte aus Stadt und Landkreis Fürth beteiligten sich 2022 an der Aktion „Mit dem Rad zur Arbeit“, die die Gesundheitskasse AOK gemeinsam mit dem Allgemeinen Deutschen Fahrrad-Club (ADFC) organisiert und

vom DGB Bayern sowie der Vereinigung der Bayerischen Wirtschaft (vwb) unterstützt wird. Nun geht die Gesundheitsinitiative in eine neue Runde: Noch bis einschließlich 31. August sind Berufstätige aufgerufen, an 20 Tagen den Weg zum Arbeitsplatz mit dem Rad zurückzulegen, wobei die Strecke auch mit öffentlichen Ver-

kehrsmitteln kombiniert werden kann. Mitmachen können Beschäftigte aller Betriebe, auf die Gewinner warten einmal mehr attraktive Preise. Teilnehmerunterlagen, Informationen und Anmeldemöglichkeiten gibt es bei jeder AOK-Geschäftsstelle oder unter www.mit-dem-rad-zur-Arbeit.de.



**Terrassenbau
Pflasterarbeiten
Natursteinmauern**



**Rollrasen
Teichbau**

90768 Fürth-Vach • Tel. 0911/761126
Zedernstraße 12 • Fax 0911/763326

Maskenpflicht im Klinikum aufgehoben

Die letzte Corona-Regel am Klinikum Fürth ist gefallen: Für Besucherinnen und Besucher gilt keine Maskenpflicht mehr. Das Klinikum appelliert je-

doch an die Eigenverantwortung der Besuchenden und bittet darum, bei Anzeichen eines Atemwegsinfekts zum Schutz der Patientinnen und Patienten von Besuchen abzusehen.

Erster-Hilfe-Kurs: Wie handeln bei Flut und Hitze?



Zum zweiten Mal findet am **Freitag, 2. Juni, 16 Uhr**, der kostenlose, etwa einstündige Erste-Hilfe-Kurzkurs in der Fußgängerzone Schwabacher Straße/ Höhe Blumenstraße statt. Die von Families for Future mit der Stadt Fürth und dem Bayerischen Roten Kreuz organisierte Kursreihe widmet sich dem Thema, wie in Extremfällen des Hitzschlags oder einer Flutkatastrophe Erste-Hilfe geleistet werden kann. Praktische Tipps werden durch die BRK-Expertin Christine Zelnhöfer veranschaulicht und Fragen der Teilnehmenden beantwortet. Darüber hinaus informieren Families for Future und die Stadt Fürth zu Gesundheitsthemen aber auch Hintergründen zu Klimaveränderungen, als Auslöser solcher Extremsituationen. Eine Anmeldung über die Website der Families for Future (<https://families4future.net/>) ist erwünscht, aber nicht notwendig.

Weitere Informationen zum Thema Hitze und Gesundheit sind auf der Website der GesundheitsregionPlus unter

www.gesundheitsregion-fuerth.de/aktivitaeten-infos/fuerth-wird-hitzesicher-verfuegbar.

Volkshochschule
Fürth gGmbH

Hirschenstr. 27/29 · 90762 Fürth
 Telefon 974-1700 · Fax 974-1706
info@vhs-fuerth.de · www.vhs-fuerth.de

In folgenden Veranstaltungen sind noch Plätze frei:

Saudi Arabien versus Iran: Konflikte in der islamischen Welt (10008): Do 22.06., 19:00-20:30 Uhr, Eintritt frei, **Anmeldung erforderlich**

Ethische Fragen des Klimawandels (10014)
Vortrag und Gespräch zu Peter Singers „One Atmosphere“:
Mo 19.06., 19:00-20:30 Uhr, Eintritt frei, **Anmeldung erforderlich**

Online-Kurs: Layouts & Vektorgrafiken mit Inkscape (20408) Grafiken erstellen von winzig klein bis riesengroß:
Mo 12.06., 20:30-21:15 Uhr, 59,- €

Die Kraft der Gedanken - Mentales Training für Frauen (40218):
Sa 27.05., 10:00-12:00 Uhr, 12,30 €

Vegan to go (47007) Mittagessen im Büro:
Mo 12.06., 18:00-21:15 Uhr, 30,80 €

Portrait und Gesichter zeichnen lernen (53012) Teil II für Fortgeschrittene: Sa 17.06., 10:00-17:00 Uhr, 64,20 €

Freundschaftsringe und Wickelringe aus Silber (53130)
Trendige Silberringe für Sie und Ihn:
Mi 14.06., 18:00-21:15 Uhr, 23,50 €

Öffnungszeiten des vhs-Servicebüros:
 Mo 09.00-13.00 Uhr, Mi 12.00-17.00 Uhr,
 Di/Do 09.00-13.00 Uhr und 15.00-17.00 Uhr,
 Fr 09.00-12.00 Uhr
in den Pfingstferien: Mo - Fr 09.00-12.00 Uhr



Hilfe im Notfall

Ärzte

Bei Lebensgefahr durch Verletzungen, Erkrankungen oder bei Krankentransporten ist die Integrierte Leitstelle (ILS) Nürnberg rund um die Uhr unter Telefon 112 erreichbar.

Ärztliche telefonische Beratung ist über die Rufnummer 116 117 möglich.

Für gehfähige Patienten steht Montag, Dienstag, Donnerstag von 18 bis 21 Uhr, Mittwoch und Freitag von 17 bis 21 Uhr sowie Samstag Sonntag und an Feiertagen von 9 bis 21 Uhr die Ärztliche Bereitschaftspraxis der Kassenärztlichen Vereinigung Bayerns auf dem Gelände des Klinikums Fürth im Gesundheitszentrum oberhalb der Strahlentherapie, Jakob-Henle-Straße 1, zur Verfügung. Zugang über den Haupteingang oder einen seitlichen Zugang rechts davon. Bitte die Versicherungskarte nicht vergessen! Hausbesuche werden nur bei bettlägerigen Patienten durchgeführt (über Einsatzzentrale, Telefon 116 117).

Ärztlicher Akut-Dienst für Privatpatienten und Selbstzahler – Priv AD, Telefon (01805) 30 45 05 (14 Cent pro Minute aus dem deutschen Festnetz, Mobilfunkpreise gegebenenfalls abweichend).

Zahnärzte

Der zahnärztliche Bereitschaftsdienst (Anwesenheit in der Praxis) wird von 10 bis 12 Uhr und von 18 bis 19 Uhr,

am **Samstag, 27., und Sonntag, 28. Mai**, von Zahnarzt Dr. Christian Milde, Frankenstraße 12, Telefon 22 25 75,

am **Montag, 29. Mai**, von Zahnärztin Dr. Haleh Javaheri-Büschel, Fichtenstraße 67a, Telefon 77 35 52,

am **Samstag, 3., und Sonntag, 4. Juni**, von Zahnärztin Dr. Petra Possmann, Gustav-Schickedanz-Straße 2, Telefon 77 09 69, wahrgenommen.

Ambulanter Krisendienst

Der Krisendienst Mittelfranken – Hilfe für Menschen in seelischen Notlagen – ist täglich rund um die Uhr unter der kostenlosen bayernweit einheitlichen Rufnummer (0800) 655 30 00 zu erreichen. Die Adresse ist: Hessestraße 10, 90443 Nürnberg.

Hilfen in der Krise

Der Sozialpsychiatrische Dienst bietet Beratung und Begleitung für Menschen mit seelischen Problemen, psychischen Erkrankungen, Suizidgedanken und in Krisensituationen sowie für Angehörige und Freunde und Menschen über 60. Montag bis Freitag von 8 bis 17 Uhr nach telefonischer Kontaktaufnahme/ Voranmeldung unter 97 56 67-0, Frankenstraße 12, 90762 Fürth.

Fachberatungsstelle Häusliche Gewalt

Fachliche Beratung und Information rund um das Thema Häusliche Gewalt, Stalking, Mobbing und FGM. Die Beratung ist kostenlos, vertraulich, telefonisch oder persönlich und wenn gewünscht auch anonym. Nur mit vorheriger Terminvereinbarung. Kontakt: Frankenstraße 12, Montag bis Freitag von 8.30 bis 14.30 Uhr, Telefon 13 09 05 06, E-Mail beratungsstelle@frauenhaus-fuerth.de.

Frauenhaus Fürth

Für Notfälle rund um die Uhr. Telefon 72 90 08, E-Mail info@frauenhaus-fuerth.de. ●

Apotheken-Nachtdienste

Mittwoch	24.5.2023	Apotheke 14	Dienstag	30.5.2023	Apotheke 20	Montag	5.6.2023	Apotheke 2
Donnerstag	25.5.2023	Apotheke 15	Mittwoch	31.5.2023	Apotheke 21	Dienstag	6.6.2023	Apotheke 3
Freitag	26.5.2023	Apotheke 16	Donnerstag	1.6.2023	Apotheke 22	Mittwoch	7.6.2023	Apotheke 4
Samstag	27.5.2023	Apotheke 17	Freitag	2.6.2023	Apotheke 23	Donnerstag	8.6.2023	Apotheke 5
Sonntag	28.5.2023	Apotheke 18	Samstag	3.6.2023	Apotheke 24			
Montag	29.5.2023	Apotheke 19	Sonntag	4.6.2023	Apotheke 1			

Notfallplan Apotheken

1 Jakobinen-Apotheke Nürnberger Str. 67, 90762 Fürth, Tel. 70 68 67	7 Hirsch-Apotheke Rudolf-Breitscheid-Straße 1, 90762 Fürth, Tel. 77 49 26	12 ABF-Apotheke Königswarterstraße 18, 90762 Fürth, Tel. 72 30 11 50	Riemenschneiderstraße 5, 90766 Fürth, Tel. 73 54 00
2 Adler-Apotheke Theodor-Heuss-Straße 2, 90765 Fürth-Stadeln, Tel. 97 68 56 90	8 Apotheke zur Grünen Schlange Kapellenplatz 1, 90768 Fürth-Burgfarrnbach, Tel. 75 17 41	13 Kleeblatt-Apotheke Hirschenstraße 1, 90762 Fürth, Tel. 780 65 65	19 ABF-Apotheke Gebhardtstraße 28, 90762 Fürth, Tel. 72 30 11 00
3 West-Apotheke Komotauer Straße 45, 90766 Fürth, Tel. 73 18 54	9 Mohren-Apotheke am Rathaus Königstraße 82, 90762 Fürth, Tel. 77 01 96	14 Apotheke am Europa-kanal Kurt-Scherzer-Straße 4, 90768 Fürth, Tel. 60 35 33	20 Altstadt-Apotheke Geleitsgasse 6, 90762 Fürth, Tel. 77 96 82
4 Apotheke am Kieselbühl Hansastraße 5, 90766 Fürth, Tel. 73 10 53	10 Ronhof-Apotheke Ronhofer Weg 16, 90765 Fürth, Tel. 790 77 00	15 Poppenreuther Apotheke Hans-Vogel-Straße 52/54, 90765 Fürth, Tel. 21 07 03 85	21 Friedrich-Apotheke Friedrichstraße 12, 90762 Fürth, Tel. 77 16 25
5 St.-Pauls-Apotheke Amalienstraße 57, 90763 Fürth, Tel. 77 14 83	11 Alpha-Apotheke Schwabacher Straße 265, 90763 Fürth, Tel. 971 22 38	16 Medicon-Apotheke Schwabacher Straße 46, 90762 Fürth, Tel. 376 56 60	22 Apotheke am Stadtwald Heilstättenstraße 103, 90768 Fürth-Oberfürberg, Tel. 72 27 45
6 Bavaria-Apotheke Schwabacher Straße 155, 90763 Fürth, Tel. 71 24 91	11 Frosch-Apotheke Vacher Straße 462, 90768 Fürth-Vach, Tel. 765 86 38	17 Apotheke im Forum Bahnhofplatz 6, 90762 Fürth, Tel. 50 72 01 30	23 Aesculap-Apotheke Waldstraße 36, 90763 Fürth, Tel. 766 83 20
		18 Dürer-Apotheke	24 Malzböden-Apotheke Schwabacher Straße 106, 90763 Fürth, Tel. 81 01 41 00



Wohn(D)räume werden wahr

URBANBAU Bauträger –
seit 50 Jahren in Fürth
NEUGIERIG? Info-Tel.: 977 75 35
oder jetzt klicken und
Zukunft absichern
www.urbanbau.com



Elektro-Service Jordan

Hausgeräte Reparatur

Verkauf + Ersatzteile

Mühlthalstr. 103, Fürth

0911 - 737388

info@es-jordan.de



Tagesaktuelle Änderungen unter: www.blak.de

Insekt des Jahres: das Landkärtchen



Foto: Gunnar Fölg

Der Tagfalter „Landkärtchen“ zeichnet sich durch zwei Formen aus: einer braun-orange gefärbten Frühjahrsgeneration und einer schwarzbraun mit weißen Bändern und gelblichen Flecken gefärbten Sommergeneration. Seinen Namen hat er aufgrund der stark geäderten Flügelunterseiten, die

ren Zeichnung an eine Landkarte erinnert. Männchen und Weibchen sind von der Färbung her nicht zu unterscheiden. Die Flügelspannweite des Schmetterlings beträgt etwa drei bis vier Zentimeter. Fliegt die Frühjahrsgeneration von Ende April bis Mitte Juni, folgt die Sommergeneration von Mitte Juli

bis in den August in Auen und feuchten Wäldern. Die Raupen sind streng an Brennnesseln als Futterpflanze gebunden. Weibliche Landkärtchen legen acht bis zehn Eier in Form kleiner Türmchen. Der Schmetterling mit den zwei Gesichtern wurde 2023 zum Insekt des Jahres gewählt. ●

Tango Argentino



Tango Argentino

... einer der kreativsten Tänze zu zweit bei

Steffitango

Kaiserstrasse 177
90763 Fürth
st@steffitango.de
www.steffitango.de

Wenn Bienen schwärmen

Frühsommer ist Schwarmzeit: Wenn Bienen plötzlich in Massen aus-schwirren, sind die meisten Menschen gleichermaßen fasziniert und ver-ängstigt, denn den Anblick von 20 000 bis 40 000 Insek-ten auf einen Schlag sind die wenigsten gewohnt. Die Imkerei Binder



aus Stadeln ist schon seit Jahren für die Feuerwehren unterwegs und siedelt fachge-recht Schwärme und Völker um, die sich bei-spielsweise in Privatgärten ein-quartiert haben. Weitere Infos gibt es unter www.imkereibinder.de oder unter Telefon 77 86 79. ●

Ohne Auto zum Heimspiel



Der letzte Heimspieltag der SpVgg Greuther Fürth gegen den SV Darmstadt 98 am **Sonntag, 28. Mai, 15.30 Uhr**, steht ganz unter dem Motto „Unser Weg ist weiß-grün“. Alle Kleeblatt-Fans werden dazu aufgerufen, das Auto am letzten Spieltag der Saison stehen zu lassen und am Pfingstsonntag stattdessen zu Fuß, mit dem

Fahrrad oder mit den öffentlichen Verkehrsmitteln zum Sportpark Ronhof | Thomas Sommer zu kommen.

Das Ziel: Gemeinsam einen weiteren Schritt voran zu einem nachhaltigen Alltag

gehen – zu dem auch der Stadionbesuch gehört. Denn wer das Auto an Spieltagen stehen lässt, kann dazu beitragen, dass jährlich mehrere hundert Tonnen CO₂ eingespart werden.

Stadionticket = ÖPNV-Ticket

Das Tagesticket für die Partie gegen Darmstadt lohnt sich doppelt. Denn nicht nur Dauerkartenbesitzer kommen an dem Spieltag kostenlos mit Bus und

Bahn ins Stadion. In Zusammenarbeit mit der infra Fürth berechtigt auch das Tagesticket zur kostenfreien An- und Abreise im VGN-Netz.

Für alle, die zum Heimspiel radeln, stehen zusätzliche Fahrradstellplätze am Stadion zur Verfügung. Außerdem werden Partner der Spielvereinigung das Fahrradfahren an diesem Spieltag belohnen.

Mitmachen und gewinnen

Wer dem Aufruf der Spielvereinigung folgt und das Auto stehen lässt, hat zusätzlich die Möglichkeit, eine Public-Dauerkarte für die anstehende Saison zu gewinnen. Dazu wird es ein Gewinnspiel auf dem Instagram-Kanal des Kleeblatts geben. Der Gewinner oder die Gewinnerin wird noch am Spieltag im Stadion ausgelost.

Da kommt was auf uns zu!

Die Stadt Fürth plant am **Samstag, 15. Juli, 11 bis 18 Uhr**, das Energiesparfestival „SYNERGIE“. Das Konzept hierfür stammt aus der Denkfabrik des Bayerischen Landesamtes für Umwelt und wird seit etwa zwei Jahren in unterschiedlichen Kommunen und

mit unterschiedlichen Schwerpunkten realisiert.

Die Stadt Fürth will mit diesem Festival vor allem einen Überblick über das Angebot in den Themen Energie und Klima in der Stadt bieten. Dazu gehört auch der spielerische und innovative Umgang, das Lernen und die Vermittlung von Inhalten, aber auch die Schaffung

direkter Beratungsangebote. Bis zum 15. Juli werden in dieser Kolumne jeweils verschiedene Aspekte zum Festival thematisiert. Wie stehen wir in Fürth da, was sagen Fachleute und natürlich: Wer wird dabei sein?

Neue Informationen zum Festival gibt es laufend auf www.fuerth.de/synergie.





Foto: infra fürth

Über sogenannte Pantographen auf den Dächern werden die E-Busse geladen.

Neue E-Busse als weiterer Baustein für die Verkehrswende

Die infra erweitert ihren Fuhrpark um drei neue Elektrobusse. Die Anschaffungskosten für die drei „eCitaro“, so die Bezeichnung des Herstellers Mercedes Benz, lagen nach Angaben von infra-Chef Marcus Steuer zusammen bei über 1,75 Millionen Euro und sind damit in etwa knapp doppelt so hoch wie für normale Dieselbusse. „Gut investiertes Geld und ein wichtiger Beitrag für den Klimaschutz und zur Lärmreduzierung im Stadtgebiet“, so Oberbürgermeister Thomas Jung bei der Vorstellung der modernen Fahrzeuge. Rund 777 000 Euro steuerte das Bundesministerium für Wirtschaft und Klimaschutz im Rahmen eines Förderprogramms bei. Vom Bayerischen

Staatsministerium für Wohnen, Bau und Verkehr kamen – ebenfalls über ein Förderprogramm – nochmal 211 500 Euro hinzu. So sollen kommunale Verkehrsunternehmen bei der Modernisierung ihres Fuhrparks und der Umstellung auf lokal emissionsfreie und emissionsarme Antriebe unterstützt werden. Die Verantwortlichen der infra sind Bund und Land sehr dankbar für die Zuschüsse, nur so kann nach Ansicht des infra-Chefs langfristig ein zukunfts- und leistungsfähiger Personennahverkehr gewährleistet werden. Die neuen jeweils zwölf Meter langen Solo-E-Busse verfügen über 34 Sitz- und 42 Stehplätze inklusive zwei Sondernutzungsflächen für Rollstühle, Kinderwagen und Rollatoren. Besonders in der Innenstadt schafft ein leiser und emissi-

onsfreier Personennahverkehr Lebensqualität. „So bringen wir den Klima- und Umweltschutz vor Ort voran“, bekräftigt Steuer den umweltschonenden Antrieb. Insbesondere deshalb, weil die Busse der infra mit 100 Prozent TÜV-zertifiziertem Ökostrom unterwegs sind. Konkret werden pro Bus und Jahr gegenüber einem Dieselmodell rund 40 Tonnen CO₂ eingespart. Laut Herstellerangaben reicht eine Batterieladung nun für 260 Kilometer pro Bus – seit Ende April sind sie auf den Fürther Linien unterwegs und erreichen sogar eine Reichweite von 300 Kilometer. Damit sind jetzt insgesamt sechs vollelektrisch betriebene Busse im Einsatz. 2023 werden drei weitere Gelenk-E-Busse vom Hersteller Ebusco dazukommen. Diese Fahrzeuge werden für noch

mehr Sicherheit kamerabasierter Außenspiegel haben. Denn damit hat das Fahrpersonal optimale Sicht, insbesondere bei Dunkelheit und schlechter Witterung.

Auf den Dächern der E-Busse sind sogenannte Pantographen verbaut. Das sind Stromabnehmer, über die die Busse geladen werden können. Im Rahmen der seit September 2022 stattfindenden Generalsanierung der Westseite des in der Humbserstraße beheimateten Busbetriebshofes werden derzeit für rund

900 000 Euro auch sechs spezielle Ladeplätze für die E-Busse der infra errichtet.

„Weiterhin ist es uns wichtig, unseren Fahrgästen komfortable Fahrzeuge zu bieten“, betont Steuerer. Für Sommer 2023 verspricht er in allen Bussen Fahrgast-WLAN. Hinzu kommt ein neues Fahrgastinformationssystem, das in naher Zukunft Umsteige- und Anschlussmöglichkeiten abbilden kann. Auch USB-Ladebuchsen sind in den neuen Bussen als Ausstattungsdetail für die Fahrgäste enthalten.

Der seit Anfang 2018 im infra-Fuhrpark befindliche erste E-Bus der Marke Solaris läuft nach Angaben von Steuerer nach wie vor einwandfrei: „Wir beschaffen ständig neue Busse und sorgen so dafür, dass unser Fuhrpark immer weniger CO₂ produziert“. Bereits im März 2023 sind fünf neue Mildhybrid-Busse von Mercedes-Benz zur Flotte der infra hinzugekommen – mit 105 500 Euro pro Bus ebenfalls gefördert vom Freistaat Bayern. ●

Noch mehr StromEsel in Fürth unterwegs

Die infra erweitert ihr E-Lastenrad-Angebot.

Seit Sommer 2019 verleiht die infra gemeinsam mit Fürther Radgeschäften Elektro-Lastenräder an alle, die das neue Fahrgefühl einfach mal testen wollen. Da das Angebot großen Anklang fand, kam vor einigen Tagen ein weiteres hinzu.

Bis zu drei Tage am Stück kann ein Lastenrad kostenfrei gegen Kautions gebucht und bei den Fahrradgeschäften Zentralrad Fürth und FUN & SPORT ausgeliehen werden.

Insgesamt sind nun vier Lastenräder im Einsatz. Sie sind eine umweltfreundliche, kosteneffiziente und flexible Alternative zum Auto, insbesondere im Stadtgebiet. Alle weiteren Informationen zu den StromEseln, deren Ausstattung und wie sie reserviert werden können, hat die infra im Internet unter www.infra-fuerth.de/lasterad zusammengestellt. ●



Gerald Scharrer, Geschäftsführer von FUN & SPORT Fürth, auf dem neuen StromEsel der infra.

AMTLICHE BEKANNTMACHUNGEN

Entrichtung der Gewerbesteuer-vorauszahlungen und Grundabgaben

Am 15.05.2023 war die II. Vierteljahresrate 2023 für Gewerbesteuer-vorauszahlungen und Grundabgaben fällig.

Wer noch nicht bezahlt hat, wird gebeten, die Abgabeschuld (sie ist aus den zuletzt zugestellten Bescheiden zu entnehmen) einschließlich des bei nicht rechtzeitiger oder nicht vollständiger Zahlung zu entrichtenden Säumniszuschlages umgehend auf ein Konto der Stadtkasse Fürth einzubzahlen oder zu überweisen. Dies ist bei fast allen Fürther Geldinstituten möglich. Hinweis: Der Säumniszuschlag beträgt für jeden angefangenen Monat 1 v.H. des auf den nächsten durch fünfzig Euro teilbaren abgerundeten rückständigen Betrages.

Bitte geben Sie dabei unbedingt Adresse, Personenkontonummer und Forderungsart an.

Verrechnungsschecks senden Sie bitte an die Stadtkasse Fürth. Ein Begleitschreiben dazu erübrigt sich, wenn der Scheck die vorgenannten Angaben enthält. Bareinzahlungen bei der Stadtkasse sind **nicht** möglich.

Wir weisen ausdrücklich darauf hin, dass nach Ablauf einer Woche immer noch ausstehende Abgaben durch die Vollstreckungsstelle der Stadt Fürth eingehoben werden.

Dadurch entstehen Vollstreckungskosten.

Fristversäumnisse können durch das SEPA-Lastschriftinzugsverfahren vermieden werden.

Antragsformulare finden Sie unter dem Link:

https://www.fuerth.de/PortalData/1/Resourcen/edienst/pdf_formulare/Lastschriftinzug.pdf

oder werden auf Wunsch zugesandt. Auskunft erhalten Sie bei der Stadtkasse Fürth, Tel.Nr. 974-1410, -1413, -1415, -1416, -1422, -1423 und -1424.

Die Zuleitung der SEPA-Lastschriftinzugsformulare ist sowohl per Post,

per Fax (974-1407) oder per E-Mail in eingescannter Form möglich.

Hinweis zur Grundsteuer:

Die Grundsteuer wird vom Finanzamt jährlich nach den Verhältnissen zu Beginn des Jahres festgesetzt. Bei der Übergabe eines Grundstückes auf einen anderen Eigentümer ist der bisherige Eigentümer so lange grundsteuerpflichtig, bis das Finanzamt das Grundstück auf den neuen Eigentümer fortgeschrieben hat (§ 9 Grundsteuergesetz). Diese Fortschreibung erfolgt zum 01.01. des auf den Eigentumsübergang folgenden Jahres. Andere vertragliche Abmachungen sind privatrechtlich; sie ändern nichts an der Steuerpflicht und können daher von der Steuerverwaltung nicht berücksichtigt werden.

Fürth, 24. April 2023, STADT FÜRTH

i.A.

Dr. Ammon, berufsm. Stadträtin

Jahresabschluss und Lagebericht 2021 des Kommunalunternehmens Klinikum Fürth, Anstalt des öffentlichen Rechts.

Das Kommunalunternehmen Klinikum Fürth der Stadt Fürth, Anstalt des öffentlichen Rechts, teilt mit, dass der Jahresabschluss zum 31. Dezember 2021 sowie der Lagebericht vom Verwaltungsrat nach Kenntnisnahme und Diskussion des Prüfungsberichts mit Beschluss vom 26.04.2023 festgestellt wurden. Der Bayerische Kommunale Prüfungsverband erteilte für den Jahresabschluss 2021 und den Lagebericht am 15. Februar 2023 folgenden uneingeschränkten Bestätigungsvermerk: „Wir haben den Jahresabschluss des Kommunalunternehmens Klinikum Fürth, Fürth, – bestehend aus Bilanz zum 31.12.2021 und der Gewinn- und Verlustrechnung für das Geschäftsjahr vom 01.01. bis zum 31.12.2021 sowie den Anhang, einschließlich der Darstellung der Bilanzierungs- und Bewertungsmethoden – geprüft.

Darüber hinaus haben wir den Lagebericht des Kommunalunternehmens für das Geschäftsjahr vom 01.01. bis zum 31.12.2021 geprüft.

Nach unserer Beurteilung aufgrund der bei der Prüfung gewonnenen Erkenntnisse

- entspricht der beigefügte Jahresabschluss in allen wesentlichen Belangen den deutschen handelsrechtlichen Vorschriften, der Krankenhaus-Buchführungsverordnung und den ergänzenden landesrechtlichen Vorschriften und vermittelt unter Beachtung der deutschen Grundsätze ordnungsmäßiger Buchführung ein den tatsächlichen Verhältnissen entsprechendes Bild der Vermögens- und Finanzlage des Kommunalunternehmens zum 31.12.2021 sowie seiner Ertragslage für das Geschäftsjahr vom 01.01. bis zum 31.12.2021 und

- vermittelt der beigefügte Lagebericht insgesamt ein zutreffendes Bild von der Lage des Kommunalunternehmens. In allen wesentlichen Belangen steht dieser Lagebericht in Einklang mit dem Jahresabschluss, entspricht den deutschen gesetzlichen Vorschriften und stellt die Chancen und Risiken der zukünftigen Entwicklung zutreffend dar.

Gemäß § 322 Abs. 3 Satz 1 HGB erklären wir, dass unsere Prüfung zu keinen Einwendungen gegen die Ordnungsmäßigkeit des Jahresabschlusses und des Lageberichtes geführt hat.

Grundlage für die Prüfungsurteile

Wir haben unsere Prüfung des Jahresabschlusses und des Lageberichts in Übereinstimmung mit Art. 91 GO i. V. mit § 317 HGB unter Beachtung der vom Institut der Wirtschaftsprüfer (IDW) festgestellten deutschen Grundsätze ordnungsmäßiger Abschlussprüfung durchgeführt. Unsere Verantwortung nach diesen Vorschriften und Grundsätzen ist im Abschnitt „Verantwortung des Abschlussprüfers für die Prüfung des Jahresabschlusses und des Lageberichts“ unseres Bestätigungsvermerks weitergehend beschrieben. Wir sind von dem Kom-

munalunternehmen unabhängig in Übereinstimmung mit den deutschen handelsrechtlichen und berufsrechtlichen Vorschriften und haben unsere sonstigen deutschen Berufspflichten in Übereinstimmung mit diesen Anforderungen erfüllt. Wir sind der Auffassung, dass die von uns erlangten Prüfungsnachweise ausreichend und geeignet sind, um als Grundlage für unsere Prüfungsurteile zum Jahresabschluss und zum Lagebericht dienen.

Verantwortung der gesetzlichen Vertreter und des Verwaltungsrates für den Jahresabschluss und den Lagebericht

Die gesetzlichen Vertreter sind verantwortlich für die Aufstellung des Jahresabschlusses, der den deutschen handelsrechtlichen Vorschriften, der Krankenhaus-Buchführungsverordnung und ergänzenden landesrechtlichen Vorschriften in allen wesentlichen Belangen entspricht, und dafür, dass der Jahresabschluss unter Beachtung der deutschen Grundsätze ordnungsmäßiger Buchführung ein den tatsächlichen Verhältnissen entsprechendes Bild der Vermögens- Finanz- und Ertragslage des Kommunalunternehmens vermittelt. Ferner sind die gesetzlichen Vertreter verantwortlich für die internen Kontrollen, die sie in Übereinstimmung mit den deutschen Grundsätzen ordnungsmäßiger Buchführung als notwendig bestimmt haben, um die Aufstellung eines Jahresabschlusses zu ermöglichen, der frei von wesentlichen – beabsichtigten oder unbeabsichtigten – falschen Darstellungen ist.

Bei der Aufstellung des Jahresabschlusses sind die gesetzlichen Vertreter dafür verantwortlich, die Fähigkeit des Kommunalunternehmens zur Fortführung der Unternehmensstätigkeit zu beurteilen. Des Weiteren haben sie die Verantwortung, Sachverhalte in Zusammenhang mit der Fortführung der Unternehmensstätigkeit, sofern einschlägig, anzugeben. Darüber hinaus sind sie dafür verantwortlich, auf der Grundlage des

Rechnungslegungsgrundsatzes der Fortführung der Unternehmensstätigkeit zu bilanzieren, sofern dem nicht tatsächliche oder rechtliche Gegebenheiten entgegenstehen.

Außerdem sind die gesetzlichen Vertreter verantwortlich für die Aufstellung des Lageberichts, der insgesamt ein zutreffendes Bild von der Lage des Kommunalunternehmens vermittelt sowie in allen wesentlichen Belangen mit dem Jahresabschluss in Einklang steht, den deutschen gesetzlichen Vorschriften entspricht und die Chancen und Risiken der zukünftigen Entwicklung zutreffend darstellt. Ferner sind die gesetzlichen Vertreter verantwortlich für die Vorkehrungen und Maßnahmen (Systeme), die sie als notwendig erachtet haben, um die Aufstellung eines Lageberichts in Übereinstimmung mit den anzuwendenden deutschen gesetzlichen Vorschriften zu ermöglichen, und um ausreichende geeignete Nachweise für die Aussage im Lagebericht erbringen zu können.

Der Verwaltungsrat ist verantwortlich für die Überwachung des Rechnungslegungsprozesses des Kommunalunternehmens zur Aufstellung des Jahresabschlusses und des Lageberichts.

Verantwortung des Abschlussprüfers für die Prüfung des Jahresabschlusses und des Lageberichts

Unsere Zielsetzung ist, hinreichende Sicherheit darüber zu erlangen, ob der Jahresabschluss als Ganzes frei von wesentlichen – beabsichtigten oder unbeabsichtigten – falschen Darstellungen ist, und ob der Lagebericht insgesamt ein zutreffendes Bild von der Lage des Kommunalunternehmens vermittelt sowie in allen wesentlichen Belangen mit dem Jahresabschluss sowie mit den bei der Prüfung gewonnenen Erkenntnissen in Einklang steht, den deutschen gesetzlichen Vorschriften entspricht und die Chancen und Risiken der zukünftigen Entwicklung zutreffend darstellt, sowie einen Bestätigungsvermerk zu erteilen, der unsere Prüfungsur-

teile zum Jahresabschluss und zum Lagebericht beinhaltet.

Hinreichende Sicherheit ist ein hohes Maß an Sicherheit, aber keine Garantie dafür, dass eine in Übereinstimmung mit § 317 HGB und Art. 91 GO unter Beachtung der vom Institut der Wirtschaftsprüfer (IDW) festgestellten deutschen Grundsätzen ordnungsmäßiger Abschlussprüfung durchgeführte Prüfung eine wesentliche falsche Darstellung stets aufdeckt. Falsche Darstellungen können aus Verstößen oder Unrichtigkeiten resultieren und werden als wesentlich angesehen, wenn vernünftigerweise erwartet werden könnte, dass sie einzeln oder insgesamt die auf der Grundlage dieses Jahresabschlusses und Lageberichts getroffenen wirtschaftlichen Entscheidungen von Adressaten beeinflussen.

Während der Prüfung üben wir pflichtgemäßes Ermessen aus und bewahren eine kritische Grundhaltung. Darüber hinaus

- identifizieren und beurteilen wir die Risiken wesentlicher – beabsichtigter oder unbeabsichtigter – falscher Darstellungen im Jahresabschluss und im Lagebericht, planen und führen Prüfungshandlungen als Reaktion auf diese Risiken durch sowie erlangen Prüfungsnachweise, die ausreichend und geeignet sind, um als Grundlage für unsere Prüfungsurteile zu dienen.
- Das Risiko, dass wesentliche falsche Darstellungen nicht aufgedeckt werden, ist bei Verstößen höher als bei Unrichtigkeiten, das Verstöße betrügerisches Zusammenwirken, Fälschungen, beabsichtigte Unvollständigkeiten, irreführende Darstellungen bzw. das Außerkraftsetzen interner Kontrollen beinhalten können.

- gewinnen wir ein Verständnis von dem für die Prüfung des Jahresabschlusses relevanten internen Kontrollsystem und den für die Prüfung des Lageberichts relevanten Vorkehrungen und Maßnahmen, um Prüfungshandlungen zu planen, die unter den gegebenen Umständen angemessen

sen sind, jedoch nicht mit dem Ziel, ein Prüfungsurteil zur Wirksamkeit dieser Systeme des Kommunalunternehmens abzugeben.

- beurteilen wir die Angemessenheit der von den gesetzlichen Vertretern angewandten Rechnungslegungsmethoden sowie die Vertretbarkeit der von den gesetzlichen Vertretern dargestellten geschätzten Werte und damit zusammenhängenden Angaben.

- ziehen wir Schlussfolgerungen über die Angemessenheit des von den gesetzlichen Vertretern angewandten Rechnungslegungsgrundsatzes der Fortführung der Unternehmenstätigkeit sowie, auf der Grundlage der erlangten Prüfungsnachweise, ob eine wesentliche Unsicherheit im Zusammenhang mit Ereignissen oder Gegebenheiten besteht, die bedeutende Zweifel an der Fähigkeit des Kommunalunternehmens zur Fortführung der Unternehmenstätigkeit aufwerfen können. Falls wir zu dem Schluss kommen, dass eine wesentliche Unsicherheit besteht, sind wir verpflichtet, im Bestätigungsvermerk auf die dazugehörigen Angaben im Jahresabschluss und im Lagebericht aufmerksam zu machen oder, falls diese Angaben unangemessen sind, unser jeweiliges Prüfungsurteil zu modifizieren. Wir ziehen unsere Schlussfolgerungen auf der Grundlage der bis zum Datum unseres Bestätigungsvermerks erlangten Prüfungsnachweise. Zukünftige Ereignisse oder Gegebenheiten können jedoch dazu führen, dass das Kommunalunternehmen seine Unternehmenstätigkeit nicht mehr fortführen kann.

- beurteilen wir die Gesamtdarstellung, den Aufbau und den Inhalt des Jahresabschlusses einschließlich der Angaben sowie ob der Jahresabschluss die zugrunde liegenden Geschäftsvorfälle und Ereignisse so darstellt, dass der Jahresabschluss unter Beachtung der deutschen Grundsätze ordnungsmäßiger Buchführung ein den tatsächlichen Verhältnissen entsprechendes Bild der Vermögens-, Finanz- und Ertragslage des Kommunalunternehmens vermittelt.

- beurteilen wir den Einklang des Lageberichts mit dem Jahresabschluss, seine Gesetzesentsprechung und das von ihm vermittelte Bild von der Lage des Kommunalunternehmens.

- führen wir Prüfungshandlungen zu den von den gesetzlichen Vertretern dargestellten zukunftsorientierten Angaben im Lagebericht durch. Auf Basis ausreichender geeigneter Prüfungsnachweise vollziehen wir dabei insbesondere die den zukunftsorientierten Angaben von den gesetzlichen Vertretern zugrunde gelegten bedeutsamen Annahmen nach und beurteilen die sachgerechte Ableitung der zukunftsorientierten Angaben aus diesen Annahmen. Ein eigenständiges Prüfungsurteil zu den zukunftsorientierten Angaben sowie zu den zugrunde liegenden Annahmen geben wir nicht ab. Es besteht ein erhebliches unvermeidbares Risiko, dass künftige Ereignisse wesentlich von den zukunftsorientierten Angaben abweichen.

Wir erörtern mit den für die Überwachung Verantwortlichen unter anderem den geplanten Umfang und die Zeitplanung der Prüfung sowie bedeutsame Prüfungsfeststellungen, einschließlich etwaiger Mängel im internen Kontrollsystem, die wir während unserer Prüfung feststellen.

Der Verwaltungsrat hat am 26.04.2023 beschlossen, dass der Jahresfehlbetrag in Höhe von 6.338.436,58 € mit einem Betrag von 316.688,85 € durch Verringerung der Kapitalrücklage gedeckt wird. Der verbleibende Verlust in Höhe von 6.021.747,73 € wird auf neue Rechnung vorgetragen. Der bisherige (Alt) Verlustvortrag zum 31.12.2020 von -5.475.801,25 € wird um einen weiteren Betrag von 316.688,85 € durch Verrechnung mit der Kapitalrücklage vermindert und beläuft sich damit auf -5.159.112,40 €. Der Jahresabschluss zum 31.12.2021 und der Lagebericht zum 31.12.2021 liegen in der Bürgerinformation der Stadt Fürth (Rat-

haus, Königstraße 86, Zimmer 004) während der üblichen Publikumsverkehrszeiten zur Einsichtnahme aus.

Haushaltssatzung 2022 für die von der Stadt Fürth verwaltete „1848er Gedächtnisstiftung Fürth“

I.

Aufgrund Art. 20 Abs. 3 des Bayerischen Stiftungsgesetzes in Verbindung mit Art. 63 ff. der Gemeindeordnung erlässt die Stadt Fürth für die vom Stadtrat verwaltete rechtsfähige „1848er Gedächtnisstiftung Fürth“ folgende Haushaltssatzung, die hiermit bekannt gemacht wird:

§ 1

Der als Anlage beigefügte Wirtschaftsplan für das **Wirtschaftsjahr 2022** wird hiermit festgesetzt; er schließt im **Erfolgsplan**

in den Erträgen mit **32.000 €** und Aufwendungen mit **19.500 €** somit Jahresüberschuss **12.500 €** und

im **Vermögens-/Finanzplan**

in den Einnahmen (Mittelherkunft) und Ausgaben (Mittelverwendung) mit **12.500 €**

ab.

§ 2

Der Gesamtbetrag der **Kreditaufnahmen** für Investitionen und Investitionsförderungsmaßnahmen wird auf **0 €**

festgesetzt.

§ 3

Der Gesamtbetrag der **Verpflichtungsermächtigungen** im Vermögens-/Finanzplan für Investitionen und Investitionsförderungsmaßnahmen wird

auf **0 €**

festgesetzt.

§ 4

Der Höchstbetrag der Kassenkredite zur rechtzeitigen Leistung von Ausgaben nach dem Wirtschaftsplan wird auf **10.000 €**

festgesetzt.

§ 5

Diese Haushaltssatzung tritt mit dem

1. Januar 2022 in Kraft.

II.

Vorstehende Satzung wurde vom Stadtrat am 22.12.2021 beschlossen und von der Regierung von Mittelfranken mit Schreiben vom 31.05.2022 (GZ: 12-1222.2-38) rechtsaufsichtlich gewürdigt.

Sie wird hiermit ausgefertigt und amtlich bekannt gemacht.

III.

Die Haushaltssatzung liegt gem. Art. 20 Abs. 3 Bay. Stiftungsgesetz, Art. 65 Abs. 3 Satz 2 und Art. 26 Abs. 2 der Gemeindeordnung für den Freistaat Bayern i. V. m. § 4 der Bekanntmachungsverordnung während des ganzen Jahres im Amtsgebäude Schwabacher Str. 170, Zimmer 213 b, innerhalb der allgemeinen Geschäftsstunden zur Einsicht bereit.

Fürth, 5. Mai 2023, STADT FÜRTH
Dr. Thomas Jung, Oberbürgermeister

Haushaltssatzung 2023 für die von der Stadt Fürth verwaltete „1848er Gedächtnisstiftung Fürth“

I.

Aufgrund Art. 20 Abs. 3 des Bayerischen Stiftungsgesetzes in Verbindung mit Art. 63 ff. der Gemeindeordnung erlässt die Stadt Fürth für die vom Stadtrat verwaltete rechtsfähige „1848er Gedächtnisstiftung Fürth“ folgende Haushaltssatzung, die hiermit bekannt gemacht wird:

§ 1

Der als Anlage beigefügte Wirtschaftsplan für das **Wirtschaftsjahr 2023** wird hiermit festgesetzt; er schließt im **Erfolgsplan**

in den Erträgen mit **32.000 €** und Aufwendungen mit **19.500 €** somit Jahresüberschuss **12.500 €** und

im **Vermögens-/Finanzplan**

in den Einnahmen (Mittelherkunft) und Ausgaben (Mittelverwendung) mit **12.500 €**

ab.

§ 2

Der Gesamtbetrag der **Kreditaufnahmen** für Investitionen und Investitionsförderungsmaßnahmen wird auf **0 €**

festgesetzt.

§ 3

Der Gesamtbetrag der **Verpflichtungsermächtigungen** im Vermögens-/Finanzplan für Investitionen und Investitionsförderungsmaßnahmen wird auf **0 €**

festgesetzt.

§ 4

Der Höchstbetrag der Kassenkredite zur rechtzeitigen Leistung von Ausgaben nach dem Wirtschaftsplan wird auf **10.000 €**

festgesetzt.

§ 5

Diese Haushaltssatzung tritt mit dem 1. Januar 2023 in Kraft.

II.

Vorstehende Satzung wurde vom Stadtrat am 18.01.2023 beschlossen und von der Regierung von Mittelfranken mit Schreiben vom 02.02.2023 (GZ: 12-1222.2-38) rechtsaufsichtlich gewürdigt.

Sie wird hiermit ausgefertigt und amtlich bekannt gemacht.

III.

Die Haushaltssatzung liegt gem. Art. 20 Abs. 3 Bay. Stiftungsgesetz, Art. 65 Abs. 3 Satz 2 und Art. 26 Abs. 2 der Gemeindeordnung für den Freistaat Bayern i. V. m. § 4 der Bekanntmachungsverordnung während des ganzen Jahres im Amtsgebäude Schwabacher Str. 170, Zimmer 213 b, innerhalb der allgemeinen Geschäftsstunden zur Einsicht bereit.

Fürth, 5. Mai 2023, STADT FÜRTH
Dr. Thomas Jung, Oberbürgermeister

Widmung und Umstufung von öffentlichen Verkehrsflächen

Im Vollzug des Bayerischen Straßen- und Wegegesetzes (BayStrWG) in der Fassung der Bekanntmachung vom 05. Oktober 1981 (GVBl. S. 448, berichtigt 1982 S. 149; BayRS 91-1-I)

wird bekannt gegeben:

Mit Beschluss des Bau- und Werk-ausschusses der Stadt Fürth vom 10.05.2023 werden mit Wirkung vom Tage nach der Bekanntmachung im Amtsblatt der Stadt Fürth gemäß Art. 6 BayStrWG zu öffentlichen Verkehrsflächen:

Als Ortsstraße (Art. 46 Nr. 2 BayStrWG) wird eine Teilfläche des Grundstückes Fl.Nr. 63/4 Gem. Unterfarnbach gewidmet (Heidestraße). Als Ortsstraße (Art. 46 Nr. 2 BayStrWG) wird eine Teilfläche des Grundstückes Fl.Nr. 896/6 Gem. Poppenreuth gewidmet (betrifft die Zufahrt zu den Anwesen Wilhelm-Raabe-Str. 27 – 31).

Als beschränkt-öffentlicher Weg (Art. 53 Nr. 2 BayStrWG) mit Widmungsbeschränkung „Geh- und Radweg, Anlieger frei“ wird eine Teilfläche des Grundstückes Fl.Nr. 896/6 Gem. Poppenreuth gewidmet (betrifft den Zufahrtsbereich zu Anwesen Wilhelm-Raabe-Str. 27 – 31).

Mit Beschluss des Bau- und Werk-ausschusses der Stadt Fürth vom 10.05.2023 werden mit Wirkung vom Tage nach der Bekanntmachung im Amtsblatt der Stadt Fürth folgende Straßenflächen gemäß Art. 7 BayStrWG umgestuft:

Die als Eigentümerweg gewidmeten Teilflächen der Grundstücke Fl.Nrn. 896/2 und 895 Gem. Fürth werden zu beschränkt-öffentlicher Weg (Art. 53 Nr. 2 BayStrWG) mit Widmungsbeschränkung „Geh- und Radweg, Anlieger frei“ (Wegabschnitt der Wilhelm-Raabe-Straße von der Kutzerstraße zum Wiesengrund).

Als öffentlicher Feld- und Waldweg (nicht ausgebaut im Sinne des Art. 54 Abs. 1 Satz 2 BayStrWG) gewidmete Teilflächen der Grundstücke Fl.Nrn. 695/4, 706/138 und 1047/3 Gem. Unterfarnbach und Teilflächen der Grundstücke Fl.Nrn. 1371/31 und 1371/6 Gem. Fürth werden zu beschränkt-öffentlicher Weg (Art. 53 Nr. 2 BayStrWG) mit Widmungsbeschränkung „Geh- und Radweg, land- und forstwirtschaftlicher Verkehr frei“

Ämliche Mitteilungen der Stadt Fürth [10] 2023 vom 24. Mai 2023

Herausgeber: **Stadt Fürth** | Bürgermeister- und Presseamt | Hallstraße 2 | 90762 Fürth | **Tel (0911) 974-1204**

(Heuweg, ab Bahnunterführung in Richtung Hasellohweg).

Die Lagepläne und die Verfügungen zu den Verfahren können im Tiefbauamt, Hirschenstr. 2, Zimmer 311, Montag bis Freitag von 9 bis 12 Uhr, eingesehen werden.

Rechtsbehelfsbelehrung

Gegen diese Verfügungen kann innerhalb eines Monats nach ihrer Bekanntgabe Klage erhoben werden bei dem Bayerischen Verwaltungsgericht Ansbach in 91522 Ansbach, Post-

fachanschrift: Postfach 616, 91511 Ansbach; Hausanschrift: Promenade 24-28, 91522 Ansbach.

Hinweise zur Rechtsbehelfsbelehrung

Die Einlegung des Rechtsbehelfs ist schriftlich, zur Niederschrift oder elektronisch in einer für den Schriftformersatz zugelassenen Form möglich. Die Einlegung eines Rechtsbehelfs per einfacher E-Mail ist nicht zugelassen und entfaltet **keine** rechtlichen Wirkungen.

Ab 01.01.2022 muss der in § 55d VwGO genannte Personenkreis Klagen grundsätzlich elektronisch einreichen. Kraft Bundesrechts wird in Prozessverfahren vor den Verwaltungsgerichten infolge der Klageerhebung eine Verfahrensgebühr fällig.

Fürth, 12. Mai 2023, STADT FÜRTH

Dr. Thomas Jung, Oberbürgermeister



HITZ
marmor
granit
handlich • preiswert • professionell

grabmale
natursteinbetrieb
steinbildhauerei
natursteinhandel

Friedenstraße 32 • 90765 Fürth
Tel. 0911/7906195 • Fax 0911/791382
info@steinbildhauerei.de
www.steinbildhauerei.de

seit 1906
nachfolger der firmen
"Friedrich" und "Rögner"

Freundliche Beratung, günstige Preise, kompetente Ausführung!



SIEBENKÄSS
GRABMAL • BILDHAUEREI
NATURSTEINBEARBEITUNG
www.SIEBENKAESS.de
Erlanger Str. 88 • Tel. 7907136

seit 1971.

MÜLLER



**NATURSTEINE
GRABMALE**

MEISTERBETRIEB

- Werkstatt
- Ausstellung
- Büro

90765 Fürth
Friedenstraße 20
Telefon
09 11 - 790 66 90

90522 Unterasbach
Jasminstr. 1
(am Friedhof)
Telefon
09 11 - 69 73 43

Familiennachrichten

Anmeldung der Eheschließungen

Sophia Warmuth – Kristoffer Löblein, Am Europakanal 24; Jessica Kricke – Tim Hartmann, Unterfarrnbacher Str. 166A; Ulrike Schulte – Maximilian Marcaux; Lea Dörfler – Leon Galonska, Nürnberger Str. 56; Sarah Berger – Patrik Gaul, Am Kellerberg 21; Sabine Anna Maria Reiß – Vincenzo Salvatore Pannone, Bodenbacher Str. 22; Aurelia Hofmann – Marcel Wachhausen, Regelsbacher Str. 19; Eva-Maria Bayerlein – Andreas Weschenfelder, Heilstättenstr. 125; Yasemin Baris – Resul Mansouri, Am Kavierlein 31.

Eheschließungen

Nicole Heid – Stefan Heidingsfelder, Fürth; Kathrin Däumler – Alexander Matzkowitz, Burgthann; Julia Bohl – Martin Schmidt, Kresserstr. 6; Tina Schmidke – Christian Miss, Espanstr.; Ines Piechulla – Horst Philipp Krieg, Sportplatzstr. 1A; Darleen Flamersberger – Riccardo Pivetti, Unterfarrnbacher Str. 167.

Geburten

Stefanie und Ralf Mückner, Tochter Sophia Catherine Maya, Langenzenn; Mihaela-Jeni Vlad und Florin Moise, Tochter Azra Maria Moise, Gutenbergstr. 25; Jennifer und

Sebastian Großmann, Tochter Alina Großmann, Cadolzburg; Daniela und Holger Stein, Tochter Johanna, Marienburger Str. 21; Michaela und Markus Ralph Fau, Sohn Benedikt Francis, Oberasbach; Maruna und Nelu-Cosmin Tudose, Tochter Antonia-Maria, Nürnberg; Diana und Kevin Kahnert, Tochter Zoey Angelina, Nürnberger Str. 66; Leila Stephens-Leitner und Sebastian Leitner, Tochter Mila Leitner; Corinna und Philipp Rogar Detlef Müller, Sohn Stephan Philipp Jonas, Gladiolenweg 36; Ndanatsei Creed Rutsito und Michael Kelly Apedo, Sohn Elroy Atida Apedo, Karolinenstr. 74; Nour Alani und Abduljabbar Alahmad, Sohn Omar Alahmad, Meißener Str. 1; Anne und Michael Bader, Sohn Aaron, Neuhof a. d. Zenn; Jasmin und Alexander Jäcklin, Tochter Isabell, Am Haselbuck 29; Kristy-Ann und Kevin Gövert, Sohn Mailo, Markt Erlbach; Maria Daniela und Aurel Marian Barbălată, Tochter Ilaria Iulia, Oberasbach; Melanie Schmitt, Tochter Aliha, Theaterstr. 15; Nadezhda Makedonska-Tsareva und Nikolay Tsarev, Sohn Kristiyan Tsarev, Fuchsstr. 46A; Sinem und Fatih Eski, Sohn Yusuf Miraç, Zirndorf; Susanne und Philipp Huk, Sohn Anton Emil, Dr.-David-Morgenstern-Str.; Rebecca

und Quang Wei Duong, Tochter Lily Meiling, Badstr. 22; Jasmin Groß und Johannes Gründer, einen Sohn, Altdorf; Ramona und Florian Wunderlich, Sohn Lorenz, Cadolzburg; Adela und Jasmin Sabotic, Tochter Nisa, Oberasbach; Jessica und Kai Gottwald, Tochter Nele, Emskirchen; Sarah Vollrath und Max Mahn, Tochter Lea Marie Vollrath, Zirndorf; Marija und Vladan Knezica, Sohn Danilo, Schwabacher Str. 122; Heike und Wolfgang Schachameyer, Tochter Malou, Heilsbronn; Kristine und Alexander Geist, Tochter Sofia, Oberasbach; Vanessa Messer und Andreas Bitzenbauer, Tochter Amelie Messer, Oberasbach; Claudia Enderlein und Oliver Berghammer, Sohn Philipp Berghammer, Bernhard-von-Weimar-Str. 13; Selina und Sebastian Schwab, Tochter Lucia Liv Estelle, Erhard-Segitz-Str. 49; Elena Gabriela Antonescu und Andrei Lucian Pajco, Tochter Andreea Elena Pajco, Neustadt a. d. Aisch.

Sterbefälle

Die Bestattungsinstitute haben keine Sterbefälle für die Veröffentlichung gemeldet. ●

BESTATTUNGEN Geyer	
Ältestes Fürther Bestattungsunternehmen	Wir begleiten Sie im Trauerfall www.bestattungen-geyer.de
☎ 0911 / 77 10 38 Fürth, Friedrich-Ebert-Str. 15	



Foto: Veranstalter

Mit dem Auftritt von Mad Guz & the Mojors startet das New Orleans Festival am Freitag, 26. Mai, 19 Uhr. Musikrichtungen wie Blues, Rockabilly, Country, Rock'n Roll, Swing, Rock und Soul spiegeln sich in den eigenen Liedern der vierköpfigen Band.

Südstaatenflair in der Kleeblattstadt

Musikalischer Ausnahmezustand herrscht von **Freitag, 26., bis Sonntag, 28. Mai**, wenn zwölf herausragende Bands beim New Orleans Festival auf der Fürther Freiheit für ausgelassene Stimmung sorgen. Für das dreitägige Freiluftevent – gesponsert von der Sparda-Bank und somit wieder bei freiem Eintritt – haben sich regionale und internationale Künstlerinnen und Künstler angekündigt, die Musiklieb-

habern drei spannende Festivals beschenken. Ob Blues, Southern Rock, Reggae, Hardrock, Rock'n'Roll, Jazz – für jeden Geschmack ist etwas dabei.

Das Programm:

Freitag, 26. Mai:

19 Uhr: Mad Guz & the Mojors

21 Uhr: The Unduster

Samstag, 27. Mai:

12 Uhr: New Orleans Rhythm Brass Band

14 Uhr: Pockets Full of Change

16 Uhr: Handsome Jack

18 Uhr: Opal Ocean

19.30 Uhr: Cruzados

21.30 Uhr: The Electric Alley

Sonntag, 28. Mai:

14 Uhr: T.G. Copperfield

16 Uhr: Roman Babik

18 Uhr: Félix Rabin

20 Uhr: Henrik Freischlader

Alle ausführlichen Informationen zum Programm gibt es unter www.new-orleans-festival.de.



LESEN!

Das Programmheft für das Literaturfestival LESEN! liegt aus. Alle Informationen gibt es unter www.fuerth.de/lesen und in der nächsten Ausgabe der INFÜ.

Hinweis: Seit Anfang des Jahres wird das **neue Abfallkonzept für Veranstaltungen**, das Teil der Klimaziele der Stadt Fürth ist, umgesetzt: Besucherinnen und Besucher von Großveranstaltungen, die auf öffentlichen Flächen wie der Fürther Freiheit stattfinden, erhalten nun ihre Speisen und Getränke auf Mehrweggeschirr serviert. Die Stadt Fürth möchte erreichen, dass das Abfallaufkommen auf diesen Veranstaltungen spürbar gesenkt wird und leistet damit einen Beitrag zum Umdenken in der Gesellschaft.

05-06 | 2023

Veranstaltungskalender

Die Daten für diesen Veranstaltungskalender stammen aus der gemeinsamen Datenbank der Städte Fürth, Nürnberg, Erlangen und Schwabach <http://www.meine-veranstaltungen.net/>. Veranstalter können hier ihre Termine eintragen, die dadurch auch auf www.fuerth.de sowie zahlreichen weiteren Internetplattformen und zum Beispiel in der Fürth-App veröffentlicht werden. Wenn Sie möchten, dass Ihr Event hier und in vielen weiteren Medien erscheint, tragen Sie es einfach in das Meldeformular ein, das unter der oben genannten Internetadresse zu finden ist. Der Redaktionsschluss für den nächsten Veranstaltungskalender in der INFÜ ist am **Freitag, 26. Mai, 10 Uhr**.

Ausstellungen

13.5. BIS 9.7.

BILDENDE KUNST
„BLIND DATE – JENS RISCH /
BATIA SUTER“ UND „METHODEN
ZUR KLÄRUNG – MICHAEL
JORDAN“
kunst galerie fürth

NOCH BIS 31.5.

BILDENDE KUNST
AUSSTELLUNG VON PETER FIDEL
Das Leben ist kein Picknick... (und
schon gar nicht mit Udo Martin)
Kofferfabrik - Galerie

25.5. BIS 7.6.

BILDENDE KUNST, LITERATUR /
WORT
**BLAUE TOMATEN – LUST AM
ZEICHNEN VON GESA WILL**
Gesa Will präsentiert ihr neues Buch
vom 25.5. bis 7.6. im kultur.lokal.fürth
Donnerstag, 25.5. bis Mittwoch, 7.6.
von Dienstag bis Donnerstag, 14 bis
18 Uhr, Samstag und Sonntag
Workshops, Lesungen am Freitag
von 18 bis 20 Uhr. Eintritt frei.
kultur.lokal.fürth

27.5. BIS 10.9.

WISSENSCHAFT / BILDUNG,
WIRTSCHAFT UND GESELLSCHAFT
**DIEWEIL DAS LAND VERHEERET -
KRIEGSERLEBEN IN FRANKEN
UND SYRIEN VOR 400 JAHREN
UND HEUTE**
Sonderausstellung im Stadtmuseum
Fürth
Stadtmuseum Fürth

NOCH BIS 25.6.

FREIZEIT
**OFFENER SPIELNACHMITTAG MIT
FAMILIENCAFÉ IN LUDWIGS
KLEINER WELT**
Ludwig Erhard Zentrum

27.5. BIS 4.6.

BILDENDE KUNST, LITERATUR /
WORT
**WORKSHOP NATURSTUDIUM UND
MENSCHLICHE FIGUR**
Im Rahmen der Buchpräsentation
Blaue Tomaten – Lust am Zeichnen
von Gesa Will vom 25.5. bis 7.6.
jeweils Samstag und Sonntag
27./28.5. und 3./4.6. von 14 bis 18
Uhr. Anmeldung erforderlich unter
Tel. 0911 – 9761439 oder atelier@
gesa-will.de. Auf acht Personen
begrenzte Teilnehmerzahl je Kurs.
Kursgebühr pro Person u. Wochen-
ende 120 Euro inkl. Modellgeld.
kultur.lokal.fürth

1.6. BIS 31.8.

BILDENDE KUNST
**AUSSTELLUNG VON
ANDRÉ LANGER**
EMOTION MEANS MORE THAN
DETAILS
Kofferfabrik - Galerie

6.6. BIS 9.6.

FREIZEIT
**OFFENER SPIELNACHMITTAG IN
LUDWIGS KLEINER WELT**
Pfingstferien - Motto „Geld“
DAS IST NEU: Ab Februar 2023 ist der
Einlass immer zur vollen Stunde.
Kaufen Sie sich und Ihren Liebsten
vor Ort ein Ticket für 14, 15, 16 oder
17 Uhr und genießen Sie eine
Stunde Spielspaß im Lernsuper-
markt.
Ludwig Erhard Zentrum

Veranstaltungen

MITTWOCH, 24.5.

FREIZEIT
14 bis 17.30 Uhr
NACHBARSCHAFTS-SPIELETREFF
**IM STADTTEILBÜRO FÜRTH-SÜD-
STADT**
Neue Kontakte knüpfen, Gesell-
schaftsspiele, Kaffee und Kuchen
KSN Südstadt - Stadtteilbüro

18 Uhr
**FÜHRUNG: WENN'S DÄMMERT,
GEHT'S ZUM SCHOPPEN**
Eine Anmeldung in der Tourist-In-
formation Fürth ist notwendig.
Bistro Galerie Fürth

KABARETT / KLEINKUNST
19:30 Uhr
**ANDREAS REBERS – REIN
GESCHÄFTLICH.**
Neues vom Moral-Weltmeister.
Comödie Fürth

DONNERSTAG, 25.5.

SPORT
9 Uhr
**WORKSHOP: FÜRTH BEWEGT AUF
DER HARD**
Sport im Freien - kostenlos und für
alle!
Bei schlechtem Wetter werden die
Kurse nach Ermessen der Trai-
ner*innen durchgeführt.
Eichenwäldchen Hardhöhe

FREIZEIT
9:05 Uhr
**DURCH DAS BLUMENGE-
SCHMÜCKTE KETTELDORF**
Wanderung des FAV Fürth
Wanderführer Kurt Frischholz ist
telefonisch erreichbar unter 0160
94843453. Bitte einen Tag vor der
Wanderung Teilnahme beim
Wanderführer anmelden.

FÜRTH ERLEBEN/KULTUR UND FREIZEIT

Hauptbahnhof Fürth - Eingangshalle

10 bis 12 Uhr

**KSN HARD: UNTERSTÜTZUNG
BEI ONLINE-TERMINVERGABE
BÜRGERAMT**

Stadtteilbüro Hardhöhe

18 Uhr

FÜHRUNG: AFTERWORK@LEZ

Das Café Luise und das Ludwig Erhard Zentrum laden zu einem entspannten Start in den Feierabend

Gerne können Sie das Café und das Museum auch unabhängig von der Führung und dem Afterwork-Paket besuchen.

Ludwig Erhard Zentrum

18 Uhr

PFLANZEN IM BIBERREVIER

Wildkräuterwanderung
Kärwaplatz Unterfarnbach

LITERATUR / WORT

12 Uhr

**LESUNG: MICHAEL MORGENTAL:
„LITERARISCHE MITTAGSSTUNDE“**
Café am Park, Moststraße 27

19 Uhr

**LESUNG: DER LESENDE GARTEN
- „FRÜHLING, JA DU BIST'S“**

Interkultureller Garten Fürth - Eingang an der Uferpromenade

19:15 Uhr

LESELUST

Literaturgesprächskreis
In Kooperation mit der vhs Fürth
Volksbücherei Fürth - Innenstadt-
bibliothek Carl Friedrich Eckart
Stiftung - 3. und 4. Stock

BILDENDE KUNST

14 Uhr

**WORKSHOP: BUNTE PALETTE —
WORKSHOP FÜR MENSCHEN 55+**
kunst galerie fürth

MUSIK

21 Uhr

**DESMOND DANDIES UND DEVIL'S
DANDY DUDE**

Catchy guitar riffs, loud amps,
dreamy vocals und ein Dude der
Devil's Dandy Dogs
kunstkeller o27 - Musikclub im
ehemaligen Luftschuttkeller

FREITAG, 26.5.

BILDENDE KUNST

18 Uhr

**LESUNG: LESUNG: BLAUE
TOMATEN – LUST AM ZEICHNEN
VON GESA WILL**

kultur.lokal.fürth

FREIZEIT

18 Uhr

**FÜHRUNG: WIRTSCHAUSGE-
SCHICHTEN – „IN FÜRTH, GIEBTS
NICHTS, ALS JUDEN UND WIRTH“**

Eine Anmeldung in der Tourist-In-
formation ist erforderlich!

Marktplatz - Grüner Markt - vor dem
Gauklerbrunnen

MUSIK

19 Uhr

MONO INC

Ravenblack Tour 2023

Stadhalle Fürth - großer Saal

19 bis 23 Uhr

**FÜRTH NEW ORLEANS
FESTIVAL**

Fürther Freiheit

SAMSTAG, 27.5.

FREIZEIT

11 Uhr

**FÜHRUNG: DIE FÜRTH PRACHT-
PROMENADE: HISTORISMUS,
JUGENDSTIL UND DIE FEINEN
LEUTE**

Ecke Hornschuchpromenade und
Luisenstraße



*Mit bester Empfehlung:
Mein Angebot zum Start in den Frühling*

IM-OHR-HÖRGERÄT ZUM NULLTARIF*

• Nahezu unsichtbar • Individuell auf Maß gefertigt • 6 Frequenzkanäle
• 4 Programme • 312er Batterie • Steuerung über App / Fernbedienung
möglich. Verbindet hervorragenden Klang mit angenehmen Hörkomfort
und hoher Verstärkung.

KRACKER
HÖRGERÄTE
kracker-hoergeraete.de



*Im Ohr nahezu
unsichtbar!*

oticon

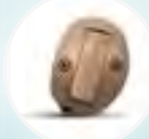
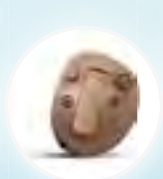


Abbildung ähnlich, Form und Größe
variieren je Gehörgang und Hörverlust.

*Endlich das Leben
wieder uneingeschränkt
genießen ...*

ONLINE
TERMIN



* Eigenanteil pro Ohr nach Abzug der Krankenkassenzuschüsse von ca. 700 Euro für das Hörgerät. Zzgl. 10 Euro gesetzlicher
Zuzahlung als Mitglied einer gesetzlichen Krankenkasse unter Vorlage einer gültigen Hörgeräteverordnung. Für Privat-
versicherte und Selbstzahler kommen je nach individuell abgeschlossenem Vertrag evtl. weitere Zuzahlungen hinzu.



Wir sind für Sie da:
3x in der Region und
1x ganz in Ihrer Nähe



Öffnungszeiten:

Mo. - Fr. 09:00 - 18:00

Sa. 09:00 - 13:00 (nur in Zirndorf)



Rufen Sie uns an:
Telefon
0911 - 96 06 109

• 90513 Zirndorf - Nürnberger Str.35 • 90522 Oberasbach - Am Rathaus 2-4 • 90579 Langenzenn - Nürnberger Str.18

14 Uhr
FÜHRUNG: FÜRTH FÜR EINSTEIGER
Kulturforum Fürth - Innenhof

14 Uhr
FÜHRUNG: HAPPY BIRTHDAY! 100 JAHRE HENRY KISSINGER
Führung durch die Dauerausstellung
Anmeldung: besucherservice@juedisches-museum.org
Jüdisches Museum Franken in Fürth

16 Uhr
FÜHRUNG: GEHEIMNISSE RUND UM DIE GUSTAVSTRASSE
Kurioses, Unbekanntes und Unerwartetes in der Fürther Altstadt
Grüner Markt - Ecke Gustavstraße

MUSIK
12 bis 23 Uhr
FÜRTH NEW ORLEANS FESTIVAL
Fürther Freiheit

BILDENDE KUNST
15 bis 20 Uhr
OPENLAB
Mach nicht irgendwas. Mach was im FabLab!
FabLab Region Nürnberg e.V. - 3.OG

THEATER
18 Uhr
IMPROWANDERUNG „JEDES MAL ANDERS“
Kurzweilige Wanderung/Spaziergang durch Fürth mit Improvisationstheater an Spielorten unterwegs.
Eintritt frei, Spenden willkommen.
Findet bei starkem Regen nicht statt.
BiKul Fürth - Hof

SONNTAG, 28.5.
FREIZEIT
10 bis 14 Uhr
INTERNATIONLAER LÄNDER-BRUNCH
Kofferfabrik

11 Uhr
FÜHRUNG: DIE ALTSTADT UND IHRE HÖFE
Kirche St. Michael

14 Uhr
FÜHRUNG: REINE WAHRHEIT ODER FAUSTDICKE LÜGE?
Kulturforum Fürth - Innenhof

14 Uhr
FÜHRUNG: JAKOB WASSERMANN. EINE LITERARISCHE WANDELFÜHRUNG
Anmeldung unter: besucherservice@juedisches-museum.org
Jüdisches Museum Franken in Fürth

MUSIK
14 bis 22 Uhr
FÜRTH NEW ORLEANS FESTIVAL
Fürther Freiheit

WISSENSCHAFT / BILDUNG
14 Uhr
FÜHRUNG: PRACHTVOLLES FÜRTH
Großbürgerliche Promenade, beeindruckende Architektur
Kiosk - Ecke Jakobinenstraße / Hornschuchpromenade

LITERATUR / WORT
16 Uhr
Kultur um 16 Uhr - Die Döringsche Theaterwerkstatt präsentiert
LESUNG: DER POETINNENKOFFER - HEUTE SARAH KIRSCH ZUM 10. TODESTAG
Szenische Lesung bei Kaffee und Kuchen
Kofferfabrik - Theater

MONTAG, 29.5.
FREIZEIT
9 Uhr
NORDIC WALKING – GRUPPE DES FAV FÜRTH
Bushaltestelle Fürth-Eschenau - Ecke Am Eschenausteg

10 bis 14 Uhr
INTERNATIONLAER LÄNDER-BRUNCH
Kofferfabrik

13 bis 16 Uhr
KSN HARD: UNTERSTÜTZUNG BEI ONLINE-TERMINVERGABE BÜRGERAMT
Stadtteilbüro Hardhöhe

14 Uhr
FÜHRUNG: RADTOUR: DEN HEILQUELLEN AUF DER SPUR
Ein verkehrssicheres Fahrrad muss mitgebracht werden, ein Helm wird empfohlen.
Kulturforum Fürth - Innenhof

DIENSTAG, 30.5.
FREIZEIT
13 bis 17 Uhr
ENERGIEBERATUNG
Kostenlose Energieberatung durch Expertinnen und Experten der Verbraucherzentrale
Jeden zweiten Dienstag und nur nach telefonischer Terminvereinbarung unter 0800 / 809 802 400 (kostenlos)
Quartiersbüro Spiegelfabrik

THEATER
19:30 Uhr
ROBIN HOOD – RENTNER IN STRUMPFHOSEN



**stadt
theater
fürth**

Tel 0911 - 9 74 24 00
theaterkasse@fuerth.de
Wir informieren Sie stets
tagesaktuell unter
www.stadttheater.de

jun/jul 23

Mi 14 15.30 Uhr
Champagnertreff
Hommage an Edith Piaf
Veranstalter Theaterverein Fürth e.V.

Sa 17 19.30 Uhr
The Rake's Progress
Oper von Igor Strawinsky | Text von Wystan Hugh Auden und Chester Kallman
Gastspiel Landestheater Coburg
Musikalische Leitung: Daniel Carter
Inszenierung: Bernhard F. Loges
in englischer Sprache mit dtsh. Übertiteln
Einführung 19.00 Uhr

So 18 19.30 Uhr
Fazil Say, Klavier
Werke von J. S. Bach, F. Schubert
Einführung 19.00 Uhr

Mi 21 19.30 Uhr
Bamberger Symphoniker – Bayerische Staatsphilharmonie
Dirigent: Fabio Biondi
Solistin: Barbara Bode, Oboe
Werke von W. A. Mozart, C. Monza, N. Jommelli, F. M. Bartholdy, Sammartini
Einführung 19.00 Uhr

Do 22 19.30 Uhr
Miroslav Nemec: Alexis Sorbas
Eine Schelmengeschichte mit Musik nach Nikos Kazantzakis
Gastspiel sagas, Stuttgart
Inszenierung, Text: Martin Mühleis

Di 27 Mi 28 19.30 Uhr
Die Fast-Alles-Alex-Show
mit Alexander Herzog und vielen Überraschungsgästen

juli
Sa 1 19.30 Uhr
The Cast – Die Opernband
Die Rockstars der Oper

Wiederaufnahme
Fr 7 Sa 8 Mi 19 Do 20 Fr 21 Sa 22
Zum Goldenen Giger
Die fränkische BierOper
Idee: Bernd Regenauer
Text: B. Regenauer, Ch. Schidlowsky
Musik: Uwe Strübing
Produktion Stadttheater Fürth/ Nürnberger Symphoniker
Musikalische Leitung: Ingmar Beck
Inszenierung: Christian Schidlowsky
mit Bernd Regenauer

Fr 14 17.00 Uhr
Ein Sommernachtsträumchen
Familienkonzert mit A.-M. u. M. Arkona
Sinfonieorchester der Hochschule für Musik Nürnberg
Musikalische Leitung: G. J. Rumstadt
Weitere Informationen und Tickets unter: www.fraenkischer-sommer.de


Sa 15 20.30 Uhr
20. Sparda-Bank Classic Night
– Eintritt frei – Liegewiese im Stadtpark

So 16 13.00 Uhr
12. Sparda-Bank Classic Day for Kids
– Eintritt frei – Liegewiese im Stadtpark

So 16 18.00 Uhr
Bleischaden
Das Spezialprogramm der Münchner Philharmoniker
Dirigent: Bob Ross

Martin Rassau und Bernhard Ottinger
Comödie Fürth

MITTWOCH, 31.5.

FREIZEIT

14 bis 17:30 Uhr

NACHBARSCHAFTS-SPIELETREFF IM STADTTEILBÜRO FÜRTH-SÜD-STADT

Neue Kontakte knüpfen, Gesellschaftsspiele, Kaffee und Kuchen
KSN Südstadt - Stadtteilbüro

18 Uhr

FÜHRUNG: LEBENSSITUATION IN DER SÜDSTADT IM 19. JAHRHUNDERT

Für Menschen mit Gehbehinderung bedingt geeignet.
Tourist-Information Fürth

BILDENDE KUNST

18 Uhr

FÜHRUNG: AUSSTELLUNGSFÜHRUNG: BLIND DATE — JENS RISCH / BATIA SUTER

kunst.galerie.fürth

THEATER

19:30 Uhr

ROBIN HOOD – RENTNER IN STRUMPFHOSEN

Martin Rassau und Bernhard Ottinger
Comödie Fürth

DONNERSTAG, 1.6.

SPORT

9 Uhr

WORKSHOP: FÜRTH BEWEGT AUF DER HARD

Sport im Freien - kostenlos und für alle!
Bei schlechtem Wetter werden die Kurse nach Ermessen der Trainer*innen durchgeführt.
Eichenwäldchen Hardhöhe

FREIZEIT

10 Uhr

KSN HARD: UNTERSTÜTZUNG BEI ONLINE-TERMINVERGABE BÜRGERAMT

Stadtteilbüro Hardhöhe

LITERATUR / WORT

12 Uhr

LESUNG: MICHAEL MORGENTAL: „LITERARISCHE MITTAGSSTUNDE“

Café am Park; Moststraße 27

BILDENDE KUNST

19 Uhr

VERNISSAGE ZUR AUSSTELLUNG VON ANDRÉ LANGER

EMOTION MEANS MORE THAN DETAILS
Kofferfabrik - Galerie

THEATER

19:30 Uhr

ROBIN HOOD – RENTNER IN STRUMPFHOSEN

Martin Rassau und Bernhard Ottinger
Comödie Fürth

MUSIK

20 Uhr

FÜ-JAZZ: OFFENE JAZZ SESSION

Eröffnungsband: WORKOUT
Eintritt frei! Spenden erlaubt.
Babylon Kino am Stadtpark - Kellerbühne

FREITAG, 2.6.

BILDENDE KUNST

18 Uhr

LESUNG: LESUNG: BLAUE TOMATEN – LUST AM ZEICHNEN VON GESA WILL

kultur.lokal.fürth

FREIZEIT

18 Uhr

FÜHRUNG: FÜRTH UM 1900 – BLOOMERS, BAHN UND BELLE ÉPOQUE

Für Menschen mit Gehbehinderung bedingt geeignet. // Eine Anmeldung in der Tourist-Information ist erforderlich!
Tourist-Information Fürth

18 Uhr

FÜHRUNG: SCHMECKT'S? BASSD SCHO!

Fürther Stadtgeschichte in Häppchen
Rathaus Fürth - Haupteingang

THEATER

19:30 Uhr

ROBIN HOOD – RENTNER IN STRUMPFHOSEN

Martin Rassau und Bernhard Ottinger
Comödie Fürth

MUSIK

21 Uhr

SNÜFF

kunstkeller o27 - Musikclub im ehemaligen Luftschuttkeller

TANZ

21 Uhr

DJANE Mrs. Flow lädt ein NO PARKING ON THE DANCE-FLOOR

mit Djane Mrs Flow (Funk/Soul/Disco)
Kofferfabrik - Galerie

SAMSTAG, 3.6.

FREIZEIT

9 Uhr

ZUR KÜLSHEIMER STEINHÖHLE

Wanderung des FAV Fürth

Wanderführer Robert Schütz ist telefonisch erreichbar unter 01737300864. Bitte einen Tag vor der Wanderung Teilnahme beim Wanderführer anmelden.
Hauptbahnhof Fürth - Eingangshalle

11 Uhr

FÜHRUNG: FÜRTH UND NÜRNBERG - (K)EINE LIEBE

Tourist-Information Fürth

14 Uhr

FÜHRUNG: DIE ALTSTADT UND IHRE HÖFE

Kirche St. Michael

17 Uhr

KOFFERHOFFEST

Kofferfabrik - Open Air / Indoor

BILDENDE KUNST

15 bis 20 Uhr

OPENLAB

Mach nicht irgendwas. Mach was im FabLab!
FabLab Region Nürnberg e.V. - 3.OG

THEATER

19:30 Uhr

ROBIN HOOD – RENTNER IN STRUMPFHOSEN

Martin Rassau und Bernhard Ottinger
Comödie Fürth

SONNTAG, 4.6.

FREIZEIT

10 bis 14 Uhr

INTERNATIONLAER LÄNDER-BRUNCH

Kofferfabrik

11 Uhr

FÜHRUNG: BLICKPUNKT RATHAUS, TURM UND CO.

Für Menschen mit Gehbehinderung nicht geeignet.
Rathaus Fürth - Haupteingang

11 Uhr

FRÜHSTÜCK UND MEHR

Interkultureller Garten Fürth - Eingang an der Uferpromenade

14 Uhr

FÜHRUNG: JÜDISCHES LEBEN - DAMALS UND HEUTE

Für Menschen mit Gehbehinderung bedingt geeignet. // Männer bitte Kopfbedeckung mitbringen.
Alter Jüdischer Friedhof Fürth

15 bis 17 Uhr

CAFÉ HERZ UND SEELE - TREFF FÜR ALLEINERZIEHENDE AUF DER HARD

Eröffnungsfest im Mai mit Glitzer-Tattoos und Luftballon-Tieren
jeden ersten Sonntag im Monat

(außer August)
Jugendhaus Hardhöhe

WIRTSCHAFT

11 Uhr

FÜHRUNG: ÖFFENTLICHE FÜHRUNG DURCH DIE DAUERAUSSTELLUNG DES LEZ

Reise durch die bewegten Zeiten
Jeden ersten Sonntag im Monat
bietet das LEZ eine öffentliche
Führung durch die Dauerausstellung
an.
Ludwig Erhard Zentrum

WISSENSCHAFT / BILDUNG

14 Uhr

FÜHRUNG: GESCHICHTE DER JUDEN IN FÜRTH

Jahrhundertlang eine Heimat
Männer bitte für den Besuch des
Friedhofs Kopfbedeckung mitbringen!
Synagogengedenkstein in der
Geleitgasse

MUSIK

15 Uhr

FÜ-JAZZ KONZERT: GRANDESSA

Eintritt: 10 € (nur Abendkasse)
Stadtpark Fürth - Freilichtbühne

THEATER

15 Uhr

ROBIN HOOD – RENTNER IN STRUMPFHOSEN

Martin Rassau und Bernhard
Ottinger
Comödie Fürth

MUSIKTHEATER

17.30 Uhr

MUSICAL DINNER SHOW INKL. 3-GANG-MENÜ

The Musical Sound of Broadway
Gasthof Grüner Baum

MONTAG, 5.6.

FREIZEIT

9 Uhr

NORDIC WALKING – GRUPPE DES FAV FÜRTH

Bushaltestelle Fürth-Eschenau -
Ecke Am Eschenauteg

13 bis 16 Uhr

KSN HARD: UNTERSTÜTZUNG BEI ONLINE-TERMINVERGABE BÜRGERAMT

Stadtteilbüro Hardhöhe

DIENSTAG, 6.6.

THEATER

20 Uhr

6 auf Kraut präsentiert...

THEATEREXPEDITION MIT 6 AUF KRAUT IMPROTHEATER

Wandern und wundern!
Kofferfabrik - Open Air / Indoor

MITTWOCH, 7.6.

FREIZEIT

14 bis 17 Uhr

NACHBARSCHAFTS-SPIELETREFF IM STADTTEILBÜRO FÜRTH-SÜD-STADT

Neue Kontakte knüpfen, Gesellschaftsspiele, Kaffee und Kuchen
KSN Südstadt - Stadtteilbüro

18 Uhr

FÜHRUNG: WENN'S DÄMMERT, GEHT'S ZUM SCHOPPEN

Eine Anmeldung in der Tourist-Information Fürth ist notwendig.
Bistro Galerie Fürth

21 Uhr

EIN KOFFER VOLLER KITSCH

mit Djane Mrs Flow
Kofferfabrik - Galerie

SPORT



Elf fußballbegeisterte „Einlaufkinder“ gesucht

Die Stadt Fürth und der Deutsche Fußball-Bund suchen für das Länderspiel der Frauen-Nationalmannschaft gegen das Team aus Sambia am **Freitag, 7. Juli, 20.30 Uhr**, im **Sportpark Ronhof** sogenannte „Einlaufkinder“, die gemeinsam mit den Sambierinnen auf das Spielfeld laufen. Die Begegnung ist das letzte Vorbereitungsspiel vor der Fußball-Weltmeisterschaft der Frauen vom 20. Juli

bis 20. August in Australien und Neuseeland.

Der Aufruf richtet sich an fußballbegeisterte Kinder im Alter von sechs bis acht Jahren und einer maximalen Körpergröße von 125 Zentimeter, die für diesen Zweck komplett mit Sportkleidung ausgerüstet werden, die sie anschließend auch behalten dürfen. Jeweils ein Elternteil der Kinder und die Kinder selbst erhalten zudem Tickets für das Spiel.

Eltern, deren Kinder an dieser

Aktion Spaß hätten, melden sich bitte **bis Freitag, 9. Juni**, beim Bürgermeister- und Presseamt der Stadt Fürth, E-Mail: bmpa@fuerth.de, Betreff: Einlaufkinder, mit folgenden Angaben: Name, Alter, Konfektions- und Schuhgröße des Kindes; Name, Handynummer und E-Mail-Adresse des Elternteils. Gehen mehr als elf Bewerbungen ein, werden die teilnehmenden Kinder ausgelost.

Foto: Jörg Baumann



Dieses Hanfgarnstück hat Jens Risch aus 1000 Metern Hanfgarn geknotet.

„Blind Date“ in der kunst.galerie fürth

In der Ausstellung „Blind Date“ begegnen sich in der kunst.galerie fürth noch **bis Sonntag, 9. Juli**, erstmals die Arbeiten der Kunstschaaffenden Batia Suter und Jens Risch. Für die Schau entwickelt Suter eine monumentale Bildmontage mit historischen Abbildungen von Galaxien. Diese trifft auf die filigranen Knotenobjekte von Risch. Während die Künstlerin die symbolische Kraft und die assoziative Wirkung von Bildern vor Augen führt, lenkt Risch mit seinen filigranen und ebenso geheimnisvollen Knotenobjekten die Aufmerksamkeit auf die Frage nach der Sinnhaftigkeit des täglichen Arbeitens und der Existenz. Er knotet jeden Tag vier Stunden an einem 1000 Meter langen Faden – so lange, bis kein Knoten mehr möglich und ein feingliedriges Gebilde von maximaler Oberflächenkomplexität entstanden ist. Das dauert etwa anderthalb Jahre.

Suter arbeitet im Gegensatz dazu expansiv. Grundlage ihrer Arbeit ist eine Sammlung historischer Bücher, die sie immer wieder visuell durchwandert. Ausgewählte Bilder kombiniert die Künstlerin immer wieder neu. Sie erscheinen als umfangreiche Buchprojekte mit Titeln wie „Parallel Encyclopedia“ oder als raumgreifende Installationen, wie aktuell in der Städtischen Galerie zu sehen.

Weitere Termine:

Mittwoch, 31. Mai, 18 Uhr, Führung – Susann Scholl (Kuratorin).

Donnerstag, 15. Juni, 19 Uhr, Kunstgespräch mit Tobias Haberl, Autor der Süddeutschen Zeitung und Verfasser zahlreicher Bücher, hat er als Journalist unter anderem mit Jens Risch Interviews geführt.

Mittwoch, 28. Juni, 17 Uhr, Live-speaker.

Mittwoch, 5. Juli, 18 Uhr, Führung – Susann Scholl und Natalie de Ligt.

Die **Kosten für Führungen und Kunstgespräche** betragen in-

klusive Eintritt vier Euro, ermäßigt zwei Euro.

Sonntag, 9. Juli, 16 Uhr, Führung mit Kabarettist, Musiker und Künstler Matthias Egersdörfer. **Letzter Tag, Eintritt frei.**

Öffnungszeiten der kunst.galerie fürth: Mittwoch bis Samstag 13 bis 18 Uhr, Sonntag und Feiertag 11 bis 17 Uhr, Montag und Dienstag geschlossen (auch an Feiertagen).

Feiertage: Pfingstsonntag, 28. Mai, 11 bis 17 Uhr. Fronleichnam, 8. Juni, 11 bis 17 Uhr. Der **Eintritt** beträgt drei Euro, ermäßigt einen Euro.

Kontakt: kunst.galerie fürth – Städtische Galerie, Königsplatz 1, Telefon 974-1690, Mail an galerie@fuerth.de, www.kunstgalerie-fuerth.de. ●

Die Ausstellung wird unterstützt von



Eine spannende Schnitzeljagd verspricht die App „Wo ist Gustav?“, die jetzt auch als Radler-Version erhältlich ist.

Kostenlose Fahrrad-Schnitzeljagd für Jung und Alt

„Wo ist Gustavs Rad?“ ist der Name der weiterentwickelten „Wo ist Gustav?“-App. Hierbei können Interessierte im Stil eines Outdoor-Exit-Games eine spielerische Fahrradtour durch das Stadtgebiet erleben. Die interaktive App führt die Spielenden auf eine packende Verfolgungsjagd quer durch Fürth. Ziel ist es durch das Lösen von Rätseln Gustavs verschwundenes Fahrrad wiederzufinden. Das kostenlose Angebot gibt es in zwei verschiedenen Schwierigkeitsstufen mit unterschiedlichen Längen: Die Familienversion eignet sich besonders gut für rätselbegeisterte Kinder ab zehn Jahren und ist rund zwölf Kilometer lang. Die Erwachsenen-Version mit etwa 19 Kilometern und kniffligeren Aufgaben garantiert auch Gruppen ohne Kinder Rätselspaß an der frischen Luft.

Die innovative Idee stammt von dem dreiköpfigen Team rund um Lukas Dürrbeck, der als Entwickler bereits in Würzburg ein ähnliches Projekt geleitet hat. Michael Käser und Daniel Schmidt unterstützten ihn vor Ort mit ihrer räumlichen, historischen sowie pädagogischen Expertise. Die Idee einer Fahrrad-Version entstand durch Zusammenarbeit der Abteilung Verkehrsplanung im Baureferat und der Tourist-Information Fürth.

Die Routen wurden von der städtischen Radverkehrsplanung entwickelt und ermögli-

chen eine entspannte Fahrt auf ausgewählten Strecken in der Kleeblattstadt und sind sowohl für Gäste als auch für alle Fürtherinnen und Fürther interessant. Die kostenfreie App kann unter „Wo ist Gustav?“ im App Store oder Google Playstore heruntergeladen werden. Hier lohnt es sich schnell zu sein: Die ers-

ten 15 Teams, die die Fahrrad-Schnitzeljagd erfolgreich beenden, können sich bei der Tourist Information am eine kostenlose „Fürth fährt Rad“-Fahrradklingel abholen.

Weitere Informationen gibt es online unter www.tourismus-fuerth.de.

Foto: Tirm Händel





ROST
WOHNBAU GMBH

**WEITERE
PROJEKTE
IN PLANUNG**

FRAGEN SIE
DANACH

EIGENTUMSWOHNUNGEN
MITTEN IN NÜRNBERG

Zentral gelegen, in ruhiger Umgebung, entstehen acht 2- bis 5-Zimmerwohnungen in der Schloßstraße 33 in Nürnberg

- Einzelstellplätze teilweise überdacht
- Nieder-Temperatur-Fußbodenheizung
- regeneratives Heizungssystem mit Solarkollektoren
- großzügiger Mehr-Personen-Aufzug, vom KG bis DG
- jede Wohnung mit Balkon
- Klingel-, Sprech- und Videoanlage mit Farbbildschirm
- kontrollierte Wohnraumlüftung mit Wärmerückgewinnung

ROST WOHNBAU GmbH | Würzburger Straße 592 | 90768 Fürth
Tel: 0911 75 10 02 | info@rost-wohnbau.de

MUSEEN

Angebote des Jüdischen Museums Franken zum Kirchentag

Das Jüdische Museum Franken beteiligt sich mit folgenden Angeboten am Evangelischen Kirchentag:

Donnerstag, 8., und Freitag, 9. Juni, 10.30 Uhr: „An allem sind die Juden und die Radfahrer schuld!“ – Gegen Antisemitismus und Verschwörungstheorien

Antisemitismus ist die Mutter aller Verschwörungstheorien und birgt das Versprechen, die Welt zu erklären. Jüdinnen und Juden werden dabei für die unterschiedlichsten Phänomene verantwortlich gemacht. Die Art und Weise, wie Antisemitismus artikuliert wird, passt sich unterdessen stets dem Zeitgeist und aktuellen Entwicklungen an. Anhand historischer und aktueller Beispiele erarbeiten die Teilnehmer frühere und gegen-

wärtige Erscheinungsformen von Antisemitismus. Dadurch lernen sie, unterschiedliche Formen antisemitischer Äußerungen zu erkennen, zu analysieren und darauf zu reagieren. Für Kirchentagsbesucher drei Euro.

Literarische Wandelführung durch die Kunstinstallation zu Jakob Wassermann am Sonntag, 28. Mai, 14 Uhr

Vor 150 Jahren wurde Jakob Wassermann in Fürth geboren. Er zählte zu den meistgelesenen Schriftstellern seiner Zeit, dessen Romane hohe Auflagen erreichten und in viele Sprachen übersetzt wurden. Die Nationalsozialisten verboten seine Werke, so geriet er aus dem Blickfeld der Literaturlandschaft. Seit 1996 verleiht die Stadt Fürth den Jakob-Wassermann-Literaturpreis an Autoren und Autorinnen, deren Werk dem literarischen Schaffen Jakob Wassermanns gerecht wird und der Förderung von Humanität, Toleranz und Gerechtigkeit verpflichtet ist.

Sabine Forkel-Kutschka nimmt die Besucherinnen und Besucher mit auf eine literarische Wandelführung über Leben und schriftstellerisches Schaffen des Fürther Erfolgsautors. In szenischen Lesungen setzt sie Ausstellungsobjekte und Literatur in Beziehung und lädt zu einer Auseinandersetzung mit deutsch-jüdischen Erfahrungen und Beziehungsgeschichten ein. Einen Höhepunkt der Führung bildet die Wassermann gewidmete Installation des Ber-

liner Künstlers Arnold Dreyblatt. Acht, ermäßigt sechs Euro zuzüglich drei Euro Eintritt.

Zwischen Reform und Orthodoxie – Führung zu Wandel und Konflikte im 19. Jahrhundert am Sonntag, 4. Juni, 14 Uhr

Das religiöse Judentum hat sich seit Ende des 18. Jahrhunderts in mindestens drei Grundrichtungen ausdifferenziert, die heute als orthodox, konservativ und liberal bezeichnet werden. Die Unterschiede liegen in der Auffassung, der Anwendung und der Weiterentwicklung des jüdischen Religionsgesetzes – der Halacha.

Die jüdische Gemeinde in Fürth entwickelte sich spätestens nach der Wahl und der Ernennung Dr. Isaak Loewis zum Rabbiner zu einem Zentrum des liberalen Judentums. Dabei traten die bereits latent vorhandenen Konflikte zwischen dem liberalen und dem orthodoxen Gemeindeflügel offen zu Tage. Im Museumsrundgang erfahren die Teilnehmenden, weshalb sich der hebräische Buchdrucker Zirndorfer weigerte, seine hebräischen Lettern für den Druck der Antrittsrede von Rabbiner Loewi zur Verfügung zu stellen, weshalb eine Orgel in der ältesten Synagoge installiert wurde und was die Details einer kolorierten Lithografie aus dem Jahr 1839 verraten. Eintritt: acht Euro, ermäßigt sechs Euro, zuzüglich drei Euro Eintritt.

Alle Veranstaltungen finden im Jüdischen Museum Franken in Fürth, Königstraße 89, statt. ●

EGERER
Verlege- & Schleifservice
(für Parkett & Laminat)

- Verlegung von Parkett, Fertigparkett, Laminat & Designer Vinyl
- Schleifen von Parkett-, Dielenböden & Treppen
- Aufbereitung von Parkett & Holzterrassen

Wir beraten Sie gerne!

www.parkett-egerer.de
Mail: egerer-michael@gmx.de
Tel/Fax: 09103/43 23 714
Mobil: 0174/31 24 163
Brandstätterstr.14 90556 Cadolzburg

Ausstellung im Stadtmuseum

Das Stadtmuseum Fürth präsentiert in Kooperation mit dem Institut für Fränkische Landesgeschichte, Thurnau, und der Lehrinheit Didaktik der Geschichte an der Universität Bayreuth **ab Samstag, 27. Mai**, die Ausstellung „Dieweil das Land verheeret – Kriegserleben in Franken und Syrien vor 400 Jahren und heute“.

Gegenwärtig und nah sind die Kriege der heutigen Zeit. Kameras senden aktuelle Bilder rund um die Welt. Fremd und fern ist der Dreißigjährige Krieg, der vor 400 Jahren Franken heimsuchte. Bildlos bleibt der damalige Gewaltausbruch für uns heute. Nur Dokumente, oftmals erschütternde und anschauliche Zeugnisse menschlichen Erlebens, erzählen aus dem Dreißigjährigen Krieg. Die Ausstellung kontrastiert diese Berichte mit den aktuellen Fotografien aus dem andauernden syrischen Bürgerkrieg. Oft stammen diese von direkt Betroffenen: alter Schrecken und modernes Grauen nicht nur in Syrien.

Die Schau verzichtet bewusst darauf, ein Gesamtpanorama der Kriege zu beschreiben oder Ereignisse erklären zu wollen, die letzten Endes unerklärlich bleiben. Geschichte wird stattdessen als Raum und Zeit menschlichen Lebens beschrieben. Es wird deutlich, dass Gewalt zu jeder Zeit und an jedem Ort wie ein Naturereignis über die Menschen hereinbrechen und diese von Grund auf verändern kann, die Menschen erschüttert, tötet, Ordnungen auflöst.

Auch Fürth wurde durch die Schlacht an der Alten Veste



Plan des schwedischen Heerlagers, 1632.

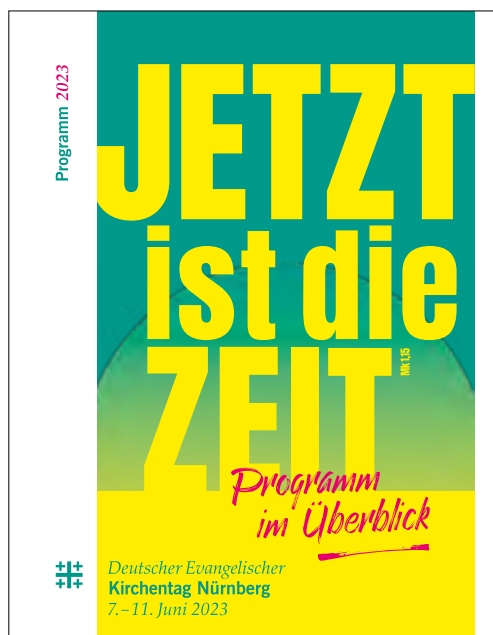
1632 und die nahezu vollständige Zerstörung des Ortes 1634 schwer in Mitleidenschaft gezogen.

Die zweisprachige Ausstellung (deutsch, arabisch), die **bis 10. September** zu sehen ist, begleitet ein umfangreiches Rah-

menprogramm. Näheres unter www.stadtmuseum-fuerth.de. Der Eintritt beträgt zwei Euro, ermäßigt ein Euro.

Kontakt: Telefon 974-3701 oder Mail an info.stadtmuseum@fuerth.de. Internet: www.stadtmuseum-fuerth.de. ●





Der Kirchentag in Fürth

Kirche für Kinder und Familien,
Ort: Kirche St. Michael

Donnerstag 8. Juni, 13 bis 15
Uhr: Café Paul, Ort: Kirche St.
Paul

Donnerstag, 8. Juni, 14.30 bis
15.30 Uhr: Konzert „Earthking“,
Kulturforum

Freitag, 9. Juni, 14 bis 15.30 Uhr:
Mit Dir wird es leichter – eine
Rock-Story, Stadttheater

Freitag, 9. Juni, 15 bis 16.30 Uhr:
Vier Synagogen und eine Tal-
mudschule, Ort: Jüdisches Mu-
seum Franken in Fürth

Freitag, 9. Juni, 21 bis 23 Uhr:
FuckUp-Night: Chancen in Nie-
derlagen erkennen, Ort: Kirche
St. Paul

Samstag, 10. Juni, 9.30 bis 10.30
Uhr: Bibelarbeit mit Holger
Schwiewagner, Geschäftsfüh-

rer der SpVgg Greuther Fürth,
Stadthalle

Samstag, 10. Juni, 13 bis 14.30
Uhr: Musikkabarett „Sundays
for Future“, Kulturforum

Samstag, 10. Juni, 20 bis 22
Uhr: Die Befristeten (E.Canetti),
Stadttheater

Hinweis: Das komplette Kir-
chentagsprogramm und die
Informationen zu den einzel-
nen Ticketangeboten ist im
Internet unter www.kirchentag.de
und in der kostenlosen App
„Kirchentag 2023“ zu finden.
Hier werden auch ganz aktuell
eventuelle Änderungen oder
Absagen bekannt geben. Wei-
tere Infos, Tickets und das ge-
druckte Programmheft gibt es
auch in der Tourist-Informa-
tion Fürth im Hauptbahnhof. ●

Neben den zahlreichen Ver-
anstaltungen, die zum 38.
Deutschen Evangelischen Kir-
chentag in Nürnberg einladen,
können Interessierte vom **7. bis
11. Juni** auch eine Reihe inter-
essanter Angebote in Fürth
wahrnehmen.

Ein kleine Programmauswahl:

Donnerstag, 8. Juni, 10.30 bis 18
Uhr: Kinderkathedrale – eine

Krimilesung im Stadtmuseum

Im Rahmen der Abend-
Kultur gibt es am **Don-
nerstag, 1. Juni, um 19
Uhr**, die Lesung zu „Kri-
minell durchs Jahr“ mit
Theobald O. J. Fuchs.

Fuchs wohnt und werkelt heu-
te in Fürth und Nürnberg als
Wissenschaftler und Autor. Er
schreibt seit 1997 Kolumnen,
Drei-Zeilen-Witze, Glossen und
vieles mehr. 2016 wurde sein
Kriminalroman „Niemand ruht
ewig“ im ars vivendi Verlag
veröffentlicht. Zuletzt ist der
Krimi „Der zweite Krautwickel“
(2020) sowie bei der Nürnber-
ger Edition Blumen „Der beste

Freund des Menschen“ (2022)
und „Blaue Bohnen der Liebe“
(2023) erschienen. 2014 erhielt
Fuchs den Fränkischen Krimi-
preis, 2021 den Jury-Sonder-
preis der Wiener Ärztekammer.
Im Fürther Stadtmuseum liest
er aus einer Reihe Kurzkrimis,
die in den vergangenen Jahren
erschienen sind, unter ande-
rem im Krimi-Wochenkalender
und in der Fürther Kärwa-Zei-
tung.

Die **Eintrittskarten** können
nur im Stadtmuseum im Vor-
verkauf und nach Verfügbarkeit
an der Abendkasse erworben
werden. Vorbestellungen sind

nicht möglich.

Der **Eintritt** kostet fünf Euro,
ermäßigt vier Euro, und be-
rechtigt auch zum Besuch der
Ausstellungen.

Kontakt: Telefon 974-3730 oder
Mail an info.stadtmuseum@fuerth.de.
Internet: www.stadtmuseum-fuerth.de. ●

Die Veranstaltung wird unterstützt



Stellenanzeigen



Die Stadt Fürth sucht für das **Straßenverkehrsamt** zum frühestmöglichen Zeitpunkt

Sachbearbeiter (w/m/d) in der Kfz-Zulassung

- Vollzeit / unbefristet
- EGr 7 TVöD bzw. BGr A 7 BayBesG

Weitere Informationen erhalten Sie unter:
www.fuerth.de/karriere oder Tel. (0911) 974-2260 bzw. 2240.
Die Informationen im Internet sind Bestandteil dieser Stellenausschreibung.
Die Stadt Fürth fördert die Chancengleichheit in allen Bereichen.

Fürth freut sich auf Ihre Bewerbung!

Bewerben Sie sich bitte
online unter
www.fuerth.de/karriere



Portraitfoto (M): anagolz /
comixwerkstatt - Fotolia.com



Die Stadt Fürth sucht für das **Amt für Umwelt, Ordnung und Verbraucherschutz** zum frühestmöglichen Zeitpunkt einen

amtlichen Fachassistenten (w/m/d) - vormals Fleischkontrolleur

- Teilzeit mit 20 Stunden/Woche / unbefristet
- EGr 4 TVöD
- Bewerber (w/m/d) ohne Fachqualifikation können die Ausbildung auch nach der Einstellung absolvieren (Beginn des Lehrgangs am 21. August 2023)

Weitere Informationen erhalten Sie unter:
www.fuerth.de/karriere oder Tel. (0911) 974-1483
Die Informationen im Internet sind Bestandteil dieser Stellenausschreibung.
Die Stadt Fürth fördert die Chancengleichheit in allen Bereichen.

Fürth freut sich auf Ihre Bewerbung!

Bewerben Sie sich bitte bis
11. Juni 2023
online unter
www.fuerth.de/karriere



Portraitfotos (M): anagolz /
comixwerkstatt - Fotolia.com



Die Stadt Fürth sucht für das **Amt für Kindertagesbetreuung und Ganztagschule** zum frühestmöglichen Zeitpunkt zwei

Erzieher (w/m/d) für die städtische Kindertagesstätte IX, Am Finkenschlag

- jeweils in Vollzeit / unbefristet
- EGr S 8a TVöD

Weitere Informationen erhalten Sie unter:
www.fuerth.de/karriere oder Tel. (0911) 974-1543.
Die Informationen im Internet sind Bestandteil dieser Stellenausschreibung.
Die Stadt Fürth fördert die Chancengleichheit in allen Bereichen.

Fürth freut sich auf Ihre Bewerbung!

Bewerben Sie sich bitte bis
7. Juni 2023
online unter
www.fuerth.de/karriere



Portraitfoto (M): Anagolz /
comixwerkstatt - Fotolia.com

Kleinanzeigen

AUTOMOBILE/KFZ

Ankauf gut erhaltener Gebrauchtwagen. Faire und seriöse Abwicklung. Auto Tomandl – KFZ-Reparatur – Gebrauchtwagen An- und Verkauf. Tel.: 790 59 09

Wir kaufen Wohnmobile + Wohnwagen Tel.: 03944-36160
www.wm-aw.de Fa.

Wir kaufen Ihr Altfahrzeug inkl.
Abmeldung und Abholung, seriöse Barabwicklung Tel. 0911-486038
Kfz-Handel Fürth-Dambach

GESUNDHEIT & WELLNESS

Nordic Walking Einzeltraining
Jetzt effektive Technik lernen
Tel. 0151 2632 2148 oder
googeln Sie „Dieter Dannhorn“

QiGong das Immunsystem stärken.
www.zentrum-qigong.com
oder 0176/84296091

Hilfe bei Trauma & Trauer
0911 78 74 955 o. 0160 90 700 600
U. Englmann M.A., Wiesenstr. 20
www.traumaundtrauer.de

GESCHÄFTSEMPFEHLUNGEN

Dachdeckerei u. Spenglerei, alle Arbeiten und Rep. zuverl./sauber. Festpreis. Fa. Gaxherri
0172/8103291

Dachdeckerei R. Walter
Umdeckung u. Reparaturen, Dämmung, eig. Spenglerei, Meisterbetr., Festpr., 0911/493976

Malermeisterbetrieb Schöwitz
Maler/Fassaden und Dämmung eig. Gerüst, saub./zuverl. Festpreis, 0911/493976

Erbrechtliche Beratung
Rechtsanwältin mit Tätigkeitsschwerpunkt Erbrecht hilft bei der Gestaltung v. Testamenten u. berät im Erbfall über Erb- u. Pflichtteilsansprüche. Erstberatung z. Festpreis brutto € 214,-
RA Helmling, Königswarter Str. 77, Tel. 78098656.

Entrümpelungen Klaus Stühler
Räumung Festpreis ab 30 Euro

Stellenanzeigen



Gebäudewirtschaft, gesehen von Thomas Mohi (Ausschnitt)

Verstärken Sie unsere
Gebäudewirtschaft im Baureferat:

Die Stadt Fürth braucht Sie!

(Infrastruktureller Bereich)

Objektbetreuer (w/m/d)

- Vollzeit / unbefristet
- EGr 5 TVöD

Wir freuen uns auf
Ihre Bewerbung
bis 2. Juni 2023



Bitte informieren und bewerben
Sie sich online unter:

www.fuerth.de/karriere

Die Informationen im Internet sind Bestandteil
dieser Stellenausschreibung.

Die Stadt Fürth fördert die Chancengleichheit in allen Bereichen.



Günstig und Kurzfristig
Tel. 0911/1322280

Gartenpflege Morawski seit 1987.

Kleine Pflasterarbeiten, Hecken-,
Baum- und Strauchschnitt,
Bäume fällen, weitere Arbeiten
auf Anfrage. Liefern von Schutt-
gütern, Abholung von Garten-
abfällen etc. mit Lkw und Greifer.
Tel.: 771314

www.gartenpflege-morawski.de

Entrümpelungsdienst räumt alles
zu Festpreisen. Wohnung, Keller,
Dachboden. Auch Problemfälle!
Tel.: 0911/3685562

**Wenn Ihre Hard- oder Software
mal wieder streikt**, den Geist
aufgegeben hat oder nicht mehr
tut was sie soll. Wir sind für Sie
da. Tel 0911 75 67 670.
www.itservice-fuerth.de



Mehr
Überholspur.
Weniger
Sackgasse.

Wir suchen Auszubildende:

Bankkaufmann (m/w/d)

Kaufmann

für Dialogmarketing (m/w/d)

ab 1. September 2024

Jetzt schon online bewerben unter:

sparkasse-fuerth.de/karriere

Kontakt für weitere Infos:

Sandra Fliehr (09 11) 78 78 - 25 54

sandra.fliehr@sparkasse-fuerth.de



Der Film zur Ausbildung
bei der Sparkasse Fürth:

youtube.com/watch?v=g8uf1IKUUY4
oder einfach QR-Code scannen.

Du willst nicht mehr
warten? Für 2023
sind noch nicht alle
Ausbildungsplätze
vergeben!



Sparkasse
Fürth



IHRE ZUKUNFT IN DER SPIELWARENBRANCHE!

JETZT EINSTEIGEN!

(M/W/D)

**WIR SUCHEN
VERSTÄRKUNG!****WERKZEUGMECHANIKER
FACHRICHTUNG FORMENTECHNIK**

BRUDER Spielwaren GmbH + Co. KG
Bernbacher Str. 94-98, 90768 Fürth
Telefon: + 49(0)911/ 75 209 - 0
E-Mail: personalwesen@bruder.de

Weitere Infos finden Sie hier



bruder.de/de/karriere

f bruder.spielwaren.de

i bruder.spielwaren.de

v bruderspielwaren

Kanalüberprüfung u. Kanalsanierung: Befahrung des Kanals mittels selbstfahrender Kamerasysteme bzw. Schiebekameras, Erfassung komplexer Abwassersysteme u. grafischer Darstellung in 3D, Kanalsanierung mittels Erneuerung und grabenloser Reparatur, Neuabnahme u. Gewährleistungsabnahme von Kanälen, Rohrreinigungsarbeiten sowie Neueinbau, Konzeption & Sanierung von Abscheideranlagen, Mitglied beim Güteschutz Kanalbau. P+E Schmitt GmbH & Co. KG Tel. 0911/324160 Fax 0911/32416-30 kontakt@p-e-schmitt.de

IMMOBILIEN

MFH/WGH dringend gesucht
Zahlreiche Kunden vorhanden
DR. SCHAEFER IMMOB., T. 929980

Für gute Kunden gesucht:

Baugrund in Fürth, 400-500 qm,
bei gt. Lage auch mit Altbest.
DR. SCHAEFER IMMOB., T. 929980



Die Stadt Fürth sucht für das **Standesamt** zum frühestmöglichen Zeitpunkt einen

Sachbearbeiter (w/m/d)
für die Fortführung Geburtenbuch und die Anmeldung von Eheschließungen

- Vollzeit / unbefristet
- EGr 7 TVöD bzw. BGr A 7 BayBesG

Weitere Informationen erhalten Sie unter:**www.fuerth.de/karriere** oder Tel. (0911) 974-1580 bzw. -1581.

Die Informationen im Internet sind Bestandteil dieser Stellenausschreibung.
Die Stadt Fürth fördert die Chancengleichheit in allen Bereichen.

Fürth freut sich auf Ihre Bewerbung!

Bewerben Sie sich bitte bis 4. Juni 2023
online unter
www.fuerth.de/karriere



Standesamt Fürth
www.fuerth.de/karriere

Fahrer/ Begleitperson (m/w/d)
mit Führerscheinklasse B auf Minijob-Basis
aus und für den Landkreis Fürth
z.B. Großhabersdorf, Wilhelmsdorf, Langenzenn, Cadolzburg für
den täglichen Schülerverkehr in Fürth gesucht.

Info erhalten Sie von Mo - Fr unter Tel: 0911/ 749 37 0 oder
senden Sie uns Ihre Bewerbung per E-Mail: info@apz-reisen.de

APZ
WIR BEWEGEN MENSCHEN

Stellenanzeigen



Gebäudewirtschaft, gesehen von Thomas Mohi (Ausschnitt)

Verstärken Sie unsere
Gebäudewirtschaft im Baureferat:

Die Stadt Fürth braucht Sie!

Fachkraft (w/m/d) für das Vorzimmer der Amtsleitung

- in Vollzeit / unbefristet
- EGr 7 TVöD bzw. BGr A 7 BayBesG



Bitte informieren und bewerben
Sie sich online unter:

www.fuerth.de/karriere

Die Informationen im Internet sind Bestandteil
dieser Stellenausschreibung.

Die Stadt Fürth fördert die Chancengleichheit in allen Bereichen.

*Wir freuen uns auf
Ihre Bewerbung
bis 11. Juni 2023*



**Kleine 1-2 Zimmer-Wohnung
zum Kauf von Privat gesucht.**
Gerne auch renovierungsbed.
Tel.: 0911/14885264

VERMIETUNG

Schicke 2-Zi-Whg (60m²), neu
renoviert, 4.OG Altbau ohne
Aufzug, in Fürth-Südstadt.
Miete 450.-€ kalt + NK
Tel.: 0911-707572

KAUFE/VERKAUFE

**Verkaufe schönes Selmer Tenor-
Saxophon** Mark VI, guter
Zustand, Tel.: 015773901931

Aus alt mach Geld! Suche Pelze,
Porzellan, Kristall, Handtaschen,
Abendgarderobe, Schallplatten,
Zinn, Hummelfig., Näh-Schreib-
Fotoapparate, Bibeln, Bücher,
Bilder, Bestecke, Puppen.
Tel: 015207761939

STELLENGESUCHE

Suche Reinigungsobjekte:
Treppenhaus, Winterdienst
Tel: 017631095993

STELLENANGEBOTE

**Friseur (m/w/d) gesucht von
Birgit Bähr & Friseure**
ab sofort in Voll-, Teilzeit.
Ihre Qualifikation:
abgeschl. Berufsausbildung
Bewerbungen an
info@birgit-baehr-und-friseure.de

**Die Mensa/Küche an der Otto-
Lilienthal-Schule in Atzenhof
sucht zur Unterstützung** ab dem
12.06.23, für 8 Std/ Woche eine
zuverlässige Spülkraft.
Für nähere Infos Mo, Di, Do, Fr
von 08:00- 12:00 telefonisch unter
0911/ 9738130 bei Frau Hölscher
melden.

**REINIGUNGSKRAFT für kleinen
Privathaushalt** in Fürth ab
sofort von privat gesucht.
Tätigkeit einmal pro Woche. Tel.
0177/7287403

Tierschutzhaus Fürth Stadt e.V.

AKTUELL SUCHEN WIR:

EINE/N TIERLIEBE/N TIERPFLEGER/IN

auch Quereinsteiger/in, Vorkenntnisse von Vorteil, 30 Std/Woche,
Einsatz auch an Feiertagen und Wochenenden, Führerschein PKW,
Deutsch in Wort und Schrift

und

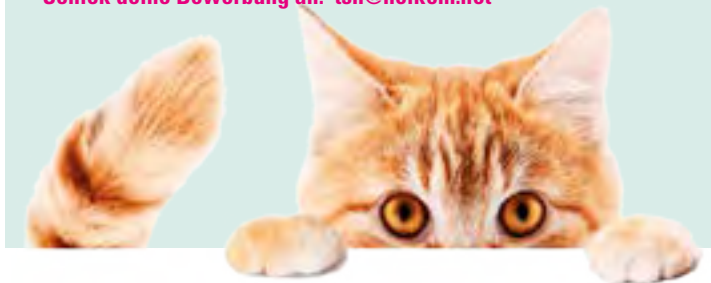
EINE/N TIERLIEBE/N HAUSMEISTER/IN

Mo bis Fr 25 oder 30 Std/Woche, Führerschein PKW,
handwerkliches Geschick, Deutsch in Wort und Schrift

Du bist tierlieb, kontaktfreudig und hast keine Angst vor neuen Herausforderungen? Du kannst Stroh von Heu unterscheiden und bist teamfähig und kollegial? Du bist körperlich wie psychisch belastbar? Du scheust Dich nicht vor körperlicher Arbeit bei Wind und Wetter?

Wir bieten einen abwechslungsreichen Job mit netten Kolleg/innen und tierischer Gesellschaft zum nächstmöglichen Termin.

Schick deine Bewerbung an: tsh@nefkom.net



IMPRESSUM

Herausgeber
Stadt Fürth, Bürgermeister-
und Presseamt Hallstraße 2,
90762 Fürth
Telefon 0911 - 974 12 04
Fax 0911 - 974 12 05
E-Mail infue@fuerth.de

Redaktion
Susanne Kramer, Norbert Mittelsdorf

Mitarbeit
Birgit Gaßner, Claudia Wunder,
Manuela Dömel, Willi Ebersberger

Auflage
69 000, Verteilung an alle Haushalte
der Stadt Fürth

Reklamation Zustellung
Telefon 0911 - 974 12 11

Erscheinungsweise
23 x jährlich, 14-täglich mittwochs

Druck
Bonifatius GmbH Druck,
Karl-Schurz-Straße 26,
33100 Paderborn

Verteiler
Direktwerbung Franken,
Burgschmietstr. 2-4
90419 Nürnberg
Telefon 0911 - 969 81 - 0

Layout und Anzeigen
herbstkind Werbeagentur GmbH
Siemensstraße 3
90766 Fürth
Telefon 0911 - 976 40 79 66
Fax 0911 - 976 40 79 99
E-Mail anzeigen@herbstkind-wa.de
Web www.infue.de

Titelmotiv: Birgit Gaßner

Die INFÜ wird bei der Bonifatius
GmbH produziert. Das Druck- und
Medienhaus ist nach Qualitätsma-
nagement DIN EN ISO 9001, Umwelt-
management DIN EN ISO 14001,
EMAS und mit dem Blauen Engel
zertifiziert. Für die INFÜ wird ein
Recyclingpapier verwendet, das mit
dem Blauen Engel ausgezeichnet ist.

**Dachdeckermeister
und Spenglermeister**
(m/w/d) gesucht.

0911/493976

Stellenanzeigen

Dr. Becker  Kiliani-Klinik

Dr. Becker – Leben bewegen



PERSONALSACHBEARBEITER:IN

Arbeiten bei uns ist #Sinnovativ.

Sie sind für die operative Personaladministration, die Beratung und Unterstützung der Führungskräfte und Mitarbeiter:innen in allen personalwirtschaftlichen und arbeitsrechtlichen Angelegenheiten zuständig. Eine eigenverantwortliche und selbstständige Betreuung eines definierten Mitarbeiterkreises und Mitwirkung bei Sonderaufgaben und HR-Projekten gehört zu Ihren Aufgaben.

DAS VERSPRECHEN WIR IHNEN

- einen unbefristeten Arbeitsvertrag und 29+2 Tage Urlaub;
- leistungsgerechte Bezahlung mit exakter Arbeitszeiterfassung;
- familienfreundliches Arbeiten durch Teilzeit-Arbeitsmodelle und die Möglichkeit einer Kinderbetreuung in den Ferienzeiten
- Sie machen gerne Sport? Wir fördern das mit zertifizierten Sport- und Gesundheitskursen und einer BGM-Prämie bis zu 150€/Jahr und vieles mehr.

Ihre Ansprechpartnerin
Melanie Zienert, Leitung der Personalabteilung
Dr. Becker Kiliani-Klinik
Schwarzallee 10, 91438 Bad Windsheim
Tel: 09841 93-736
dbkg.de, dr-becker-karriere.de/jobs/j862.html



(Junior-) Bauleiter (m/w/d)

Standort Nürnberg

Regionale Baustellen
Tarifgerechte Vergütung
Interne Karriereförderung

mennicke.de/karriere
0911 36 07 - 247

 **MENNICKE**
Ein Unternehmen der  **NÜRNBERGER BAUGRUPPE**



**KVN Kommunaltechnik Vertrieb
Nordbayern GmbH**

Schraube locker!?
**Wir suchen
Mechaniker!**

bewerbung@kvn-gmbh.eu



Vitamare

der FitnessClub im Fürthermare

INFOS



**6x
FitnessClub**
inkl. Tagesaufenthalt
Fürthermare Aqua
nur **95€***

Spaßbad.

Therme.

Sauna.

Fitness.

Fitness & Badespaß mit der **Vitamare Sommer-Vitalkarte**

Fit durch den Sommer!

* Die Vitamare Sommer-Vitalkarte gilt für 5 Besuche Ihrer Wahl im Vitamare FitnessClub mit Gerätepark, Trainingsbetreuung, Kursprogramm und anschließendem Tageseintritt in die Fürthermare Wasserlandschaften inkl. Freibad (Sauna-Upgrade zubuchbar). Fleißiges Training lohnt sich: Nach 5 Besuchen im Vitamare erhalten Sie einen weiteren Besuch bis Aktionsende am 31.8.23 dazu.

Ticketverkauf an der
Fürthermare Rezeption.
Weitere Infos unter
www.fuerthermare.de

Aktionszeitraum: 1. Juni bis 31. August 2023

 **Fürthermare**